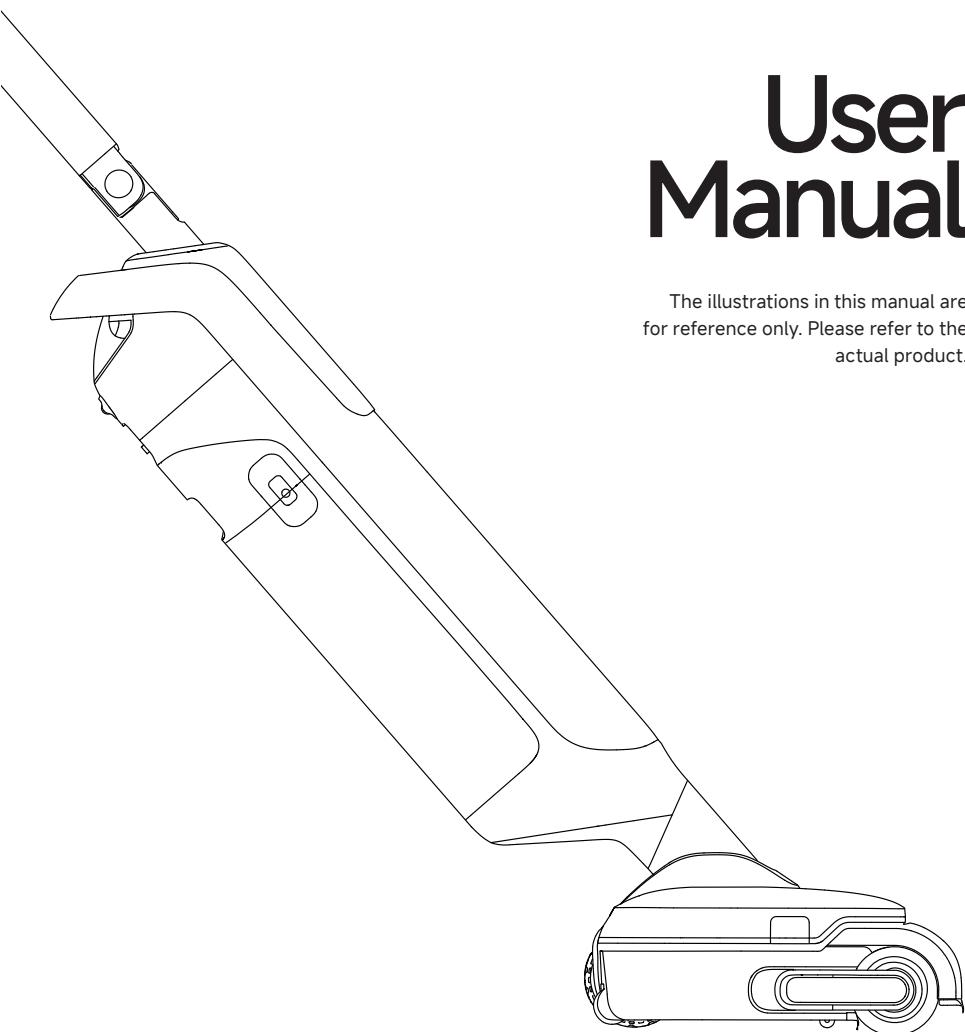


M50 Ultra

Wet and Dry Vacuum

User Manual

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.



Website:
www.mova-tech.com

Manufactured by:

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.

Address:

12th Floor, Building 2, Wisdom Valley Park, Suzhou
(Taihu) Software Industrial Park, No. 1463 Wuzhong
Avenue, Yuexi Street, Wuzhong Economic Development
Zone, Suzhou, Jiangsu Province, P.R. China

Made in China

EU-A00

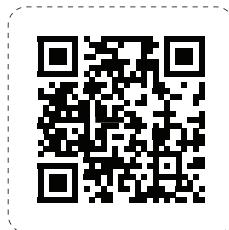


MOVA

THANK YOU

For purchasing this
wet and dry vacuum.

For more product information,
please visit www.mova-tech.com



The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



CONTENTS

EN User Manual

HE מדריך למשתמש

AR دليل المستخدم

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should

Important Safety Instructions

be maintained between this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

- The radio equipment operates in the 2412–2472 MHz frequency band and has a maximum RF output power of < 20 dBm.
- The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- The solution box has a maximum capacity of 85 ml and can only be used with the MOVA HFF3 floor cleaner supplied with this product. The appliance will intelligently adjust the dilution ratio based on dirt level.

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Important Safety Instructions

Battery and Charging

- Warning: For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBBZ charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 4000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface". Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

EU Conformity Statement



This product is marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

RF Exposure Information

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure.

2.4G WiFi (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19.99 dBm (Max EIRP)

Important Safety Instructions

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



WEEE Information

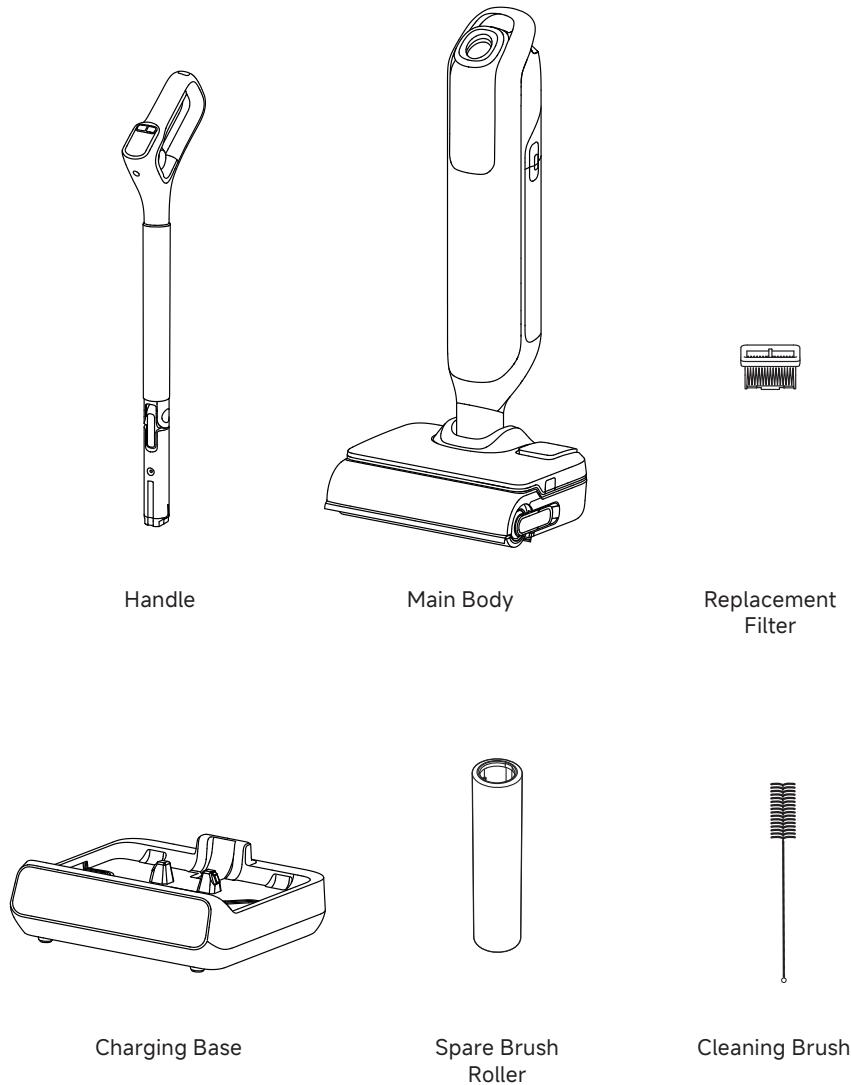
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE) as in directive 2012/19/EU which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

For detailed e-manual, please go to

<https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

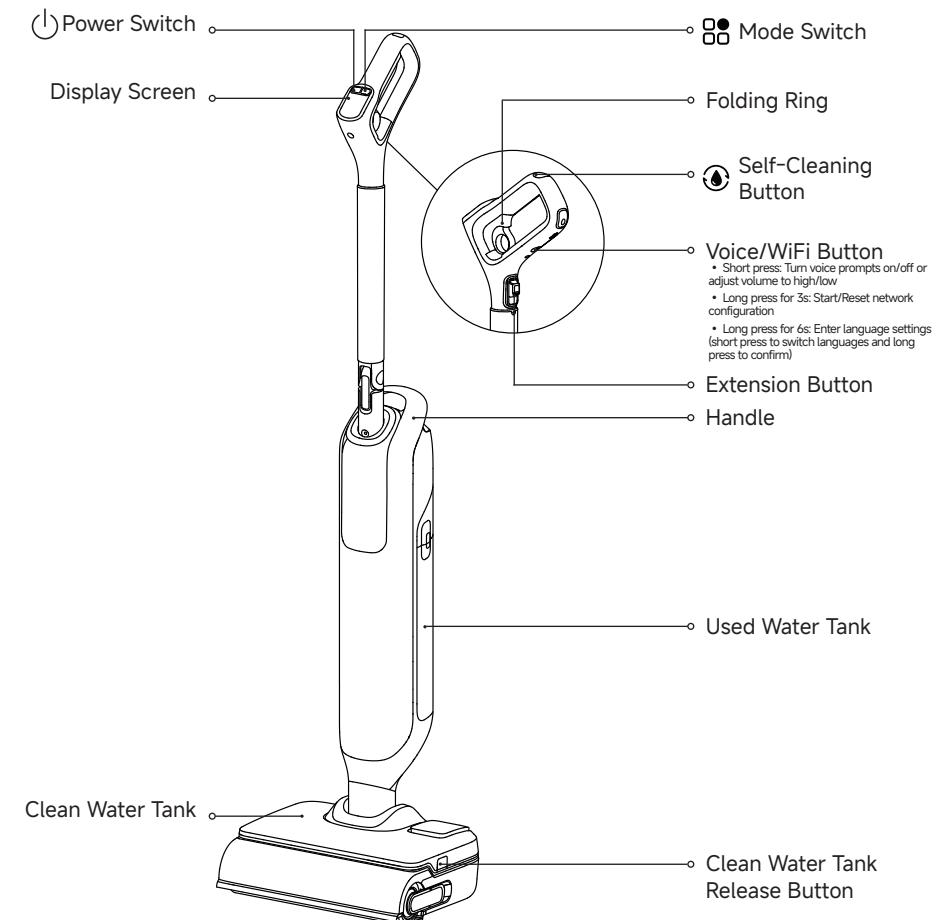
Product Overview

Packing List

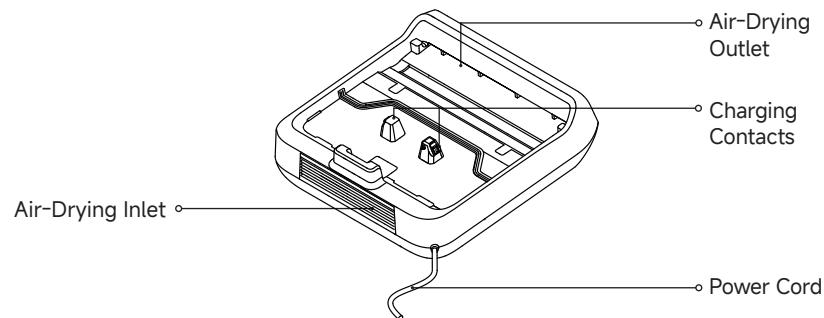


Product Overview

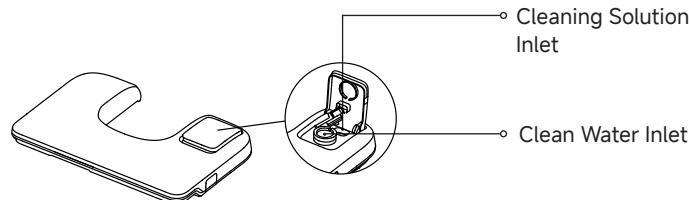
Vacuum



Charging Base



Clean Water Tank



Display Screen



1 Drying Mode

2 Charging/Low Battery Indicator

3 Smart Mode

4 Max Mode

5 Mode Switch

- Press to switch modes.
- Press and hold for 3 seconds to enter/exit Hardwood Floor Mode.

6 Dust Concentration Indicator & Error Alert

- Changes color in real time based on dirt amount during use.
- Red flashing indicates an error.

7 WiFi Indicator

8 AutoSolution Mode

9 Self-Cleaning Mode

10 Power Switch

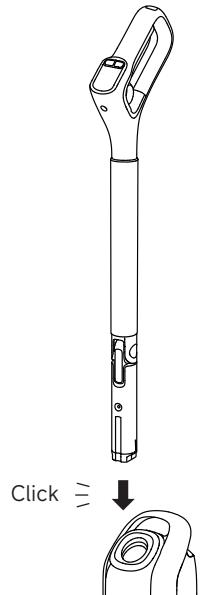
Press to start/stop cleaning.

Note:

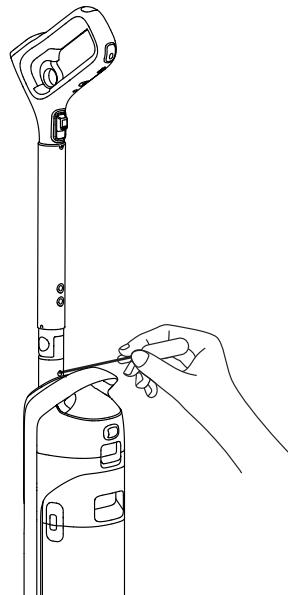
If the appliance is not working properly, the display screen will show an error message. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.

Handle Installation/Removal

To install: Insert the end of the handle vertically into the top of the appliance as indicated until you hear a click.



To remove: Insert a rigid tool into the hole at the indicated position to press the release tab while pulling the handle upwards.



Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the number on the display screen reaches 100, the battery is fully charged.

⚡ Charging/Low battery indicator

- Orange breathing: Battery level $\leq 25\%$ (charging)
- Green breathing: Battery level $> 25\%$ (charging)
- Solid orange: Battery Level $\leq 25\%$

Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the appliance will enter sleep mode. Please restart the appliance when you need to use it again.
- To prolong its life, the battery will automatically cool down before recharging after the product has been running continuously for a long time.

Connecting to MOVAhome App

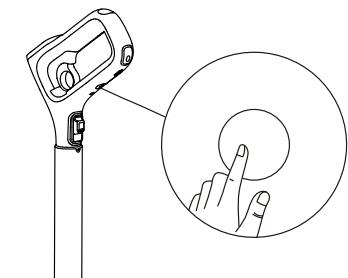
1. Download App

Search for "MOVAhome" in the app store or scan the QR code below to download and install the MOVAhome App.



2. Set Up WiFi

Press to turn on the appliance. Then, press the Voice/WiFi Button on the back of the handle to enter network configuration mode. A breathing white WiFi indicator and the voice prompt "Waiting for network configuration" will confirm entry.



Note:

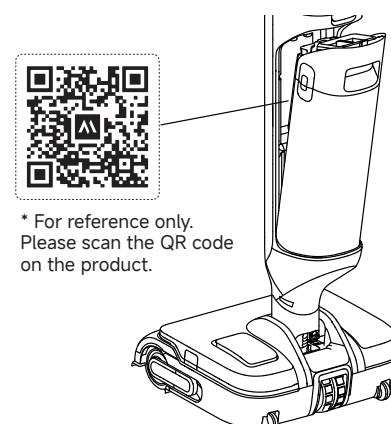
- Ensure your phone is connected to a 2.4 GHz WiFi network before this step.

3. Add Device

Open the MOVAhome App, select "Scan to Connect" or "Add Manually", and follow the on-screen instructions to complete the connection.

Scan to Connect

Remove the Used Water Tank and scan the Product QR Code on the appliance.



* For reference only.
Please scan the QR code on the product.

Add Manually

Select the product model from the product list.



Note:

- The product model can also be found and selected in the "Available Devices Nearby" popup on Android devices. This feature is not currently supported on iOS devices.

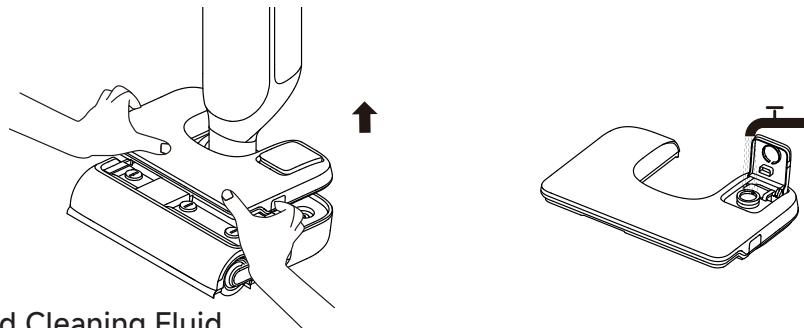
Note:

- This appliance supports only 2.4 GHz WiFi networks.
- Due to App updates, please refer to the actual interface for network configuration.
- If no action is taken for 10 minutes or if the network connection fails during setup, the appliance will exit network configuration mode. To reset WiFi, please repeat the above steps.

How to Use

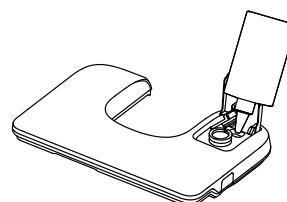
Fill the Clean Water Tank

Press the Clean Water Tank release buttons to remove the tank. Open the tank cover and fill the tank with clean water through the clean water inlet. Reinstall the tank, ensuring it clicks into place.



Add Cleaning Fluid

Open the Clean Water Tank cover, and pour cleaning solution into the corresponding inlet. In AutoSolution Mode, the main body can intelligently adjust the dilution ratio.



Note:

- To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3 floor cleaner intended for use with the appliance. The cleaner can be available on the official online store.
- To add the cleaner directly to the Clean Water Tank, use the bottle cap to measure the proper amount (*approximately 3 ml / 0.1 fl oz per cap), pour it into the tank, and gently shake to ensure even mixing before use.

Switch Modes

Press to switch modes based on your needs. Press and hold for 3 seconds to enter/exit Hardwood Floor Mode.

Smart Mode
The appliance will detect the stain level and intelligently adjust the suction power and water flow accordingly.

Max Mode
Increased water flow for stubborn stains on hard floors.

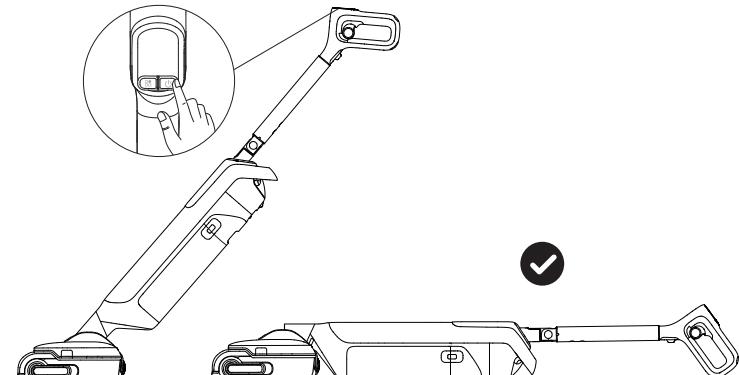
AutoSolution Mode
The appliance will intelligently adjust the dilution ratio of the solution.

Note:
"Ding" indicates entering Hardwood Floor Mode; "Ding Ding" indicates exiting Hardwood Floor Mode.

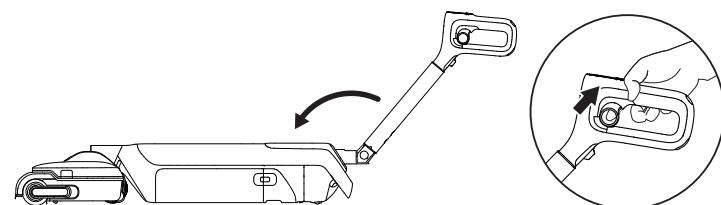
How to Use

Start Cleaning

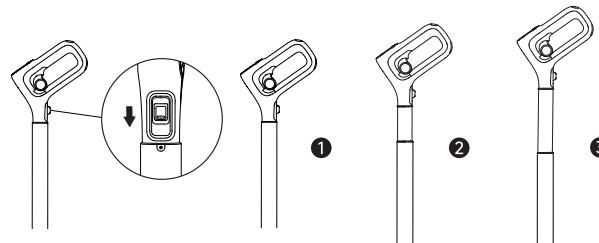
Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch to start/stop cleaning. If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended.



Pull the folding ring to fold the handle 90°, allowing the appliance to lie flat at 180° for easy cleaning under furniture without bending over. Quickly lift the handle to return it to the upright position.



While the appliance is upright, slide the extension button to adjust the handle to two additional length options, accommodating users of different heights.

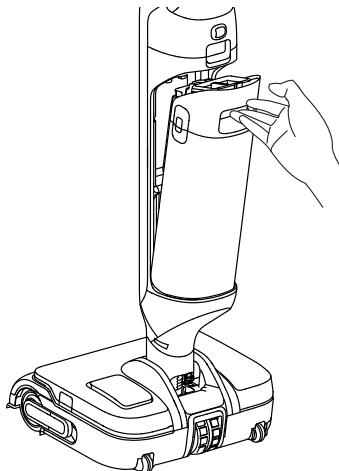


Note:

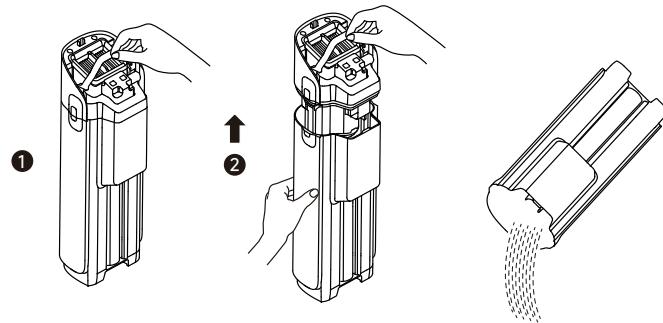
- Do not vacuum any foamy liquids.
- Return the appliance to the upright position before powering it off if it is lying flat.
- The appliance is only suitable for cleaning hard surfaces such as wood floors, marble, and tiles.
- When the appliance is in operation, do not lift or move it off the ground, as this may cause used water to flow into the motor.
- During handle folding, keep your hands away from the folding pivot to prevent pinching.

Empty the Used Water Tank

1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.



2. Pull up the Used Water Tank cover handle to lift the cover off.



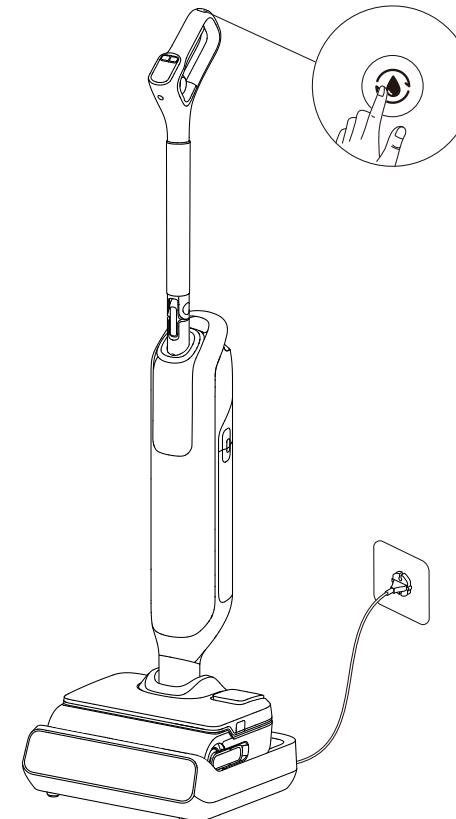
Note:

- Do not lift or move the Used Water Tank by the handle alone to prevent leakage.

How to Use

Hot-Water Self-Cleaning & Hot-Air Drying

	Short press	Activate Smart Soaking Self-Cleaning
	Short press within 3 seconds of starting self-cleaning	Switch to Deep Soaking Self-Cleaning
	Long press for 3s	Enter drying mode
	Short press during drying	Exit



Note:

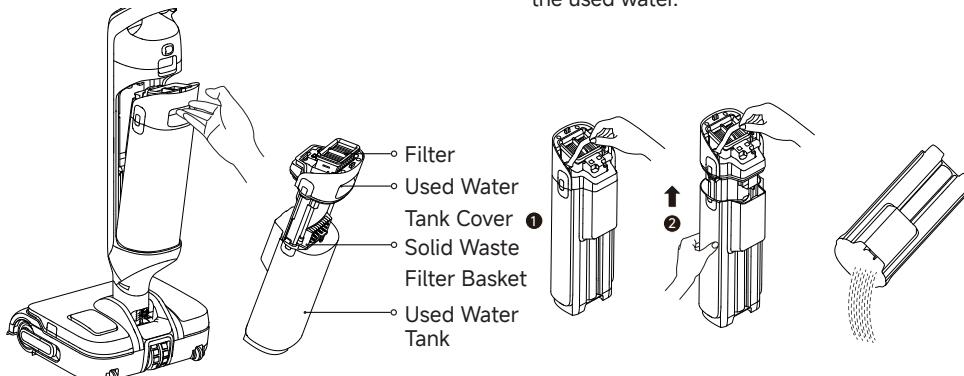
- Before starting self-cleaning, place the appliance back onto the base and ensure the Clean Water Tank is adequately filled.
- After self-cleaning is complete, the appliance will enter drying mode. Please empty the Used Water Tank promptly.
- The self-cleaning mode can be set via the App; the default setting is Smart Mode.
- Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the base while self-cleaning with hot water.
- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is above 25%. If the battery level is lower, please charge it to 25% before starting self-cleaning.

Tips:

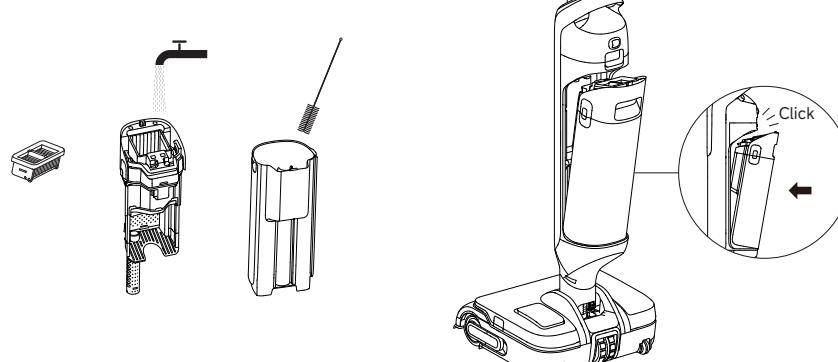
- Turn off the appliance before maintenance. Be careful not to accidentally press the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is unused for an extended period, fully charge it, disconnect the power plug, and store it in a cool, dry place away from direct sunlight. Charge the appliance at least once every 3 months to prevent the battery from over-discharging.

Clean the Used Water Tank

1. Press the release button to release the Used Water Tank.



Note: It is recommended to clean the Used Water Tank in time after each use, as well as before and after self-cleaning.

**Care & Maintenance****Clean the Filter**

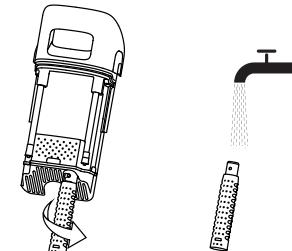
1. Remove the filter and gently knock off the floating dust on the surface.

**Note:**

1. Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.
2. If wet, fully air-dry the filter before reuse to avoid shortening its lifespan.

Clean the Deodorizer

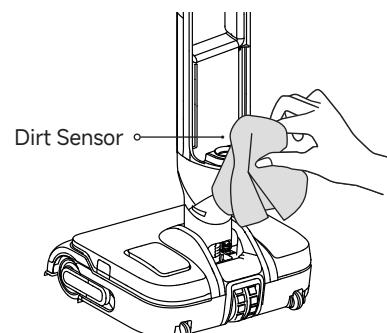
1. Hold the deodorizer, twist to release and remove it, and then rinse it with clean water.

**Note:**

1. Clean as needed. Replacing the deodorizer every 3 to 6 months is recommended.
2. To ensure the deodorizer functions effectively, promptly clean the Used Water Tank after each use.

Clean the Tube and the Dirt Sensor

Remove the Used Water Tank and wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth.

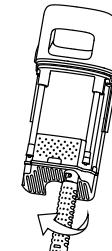


Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor with water.

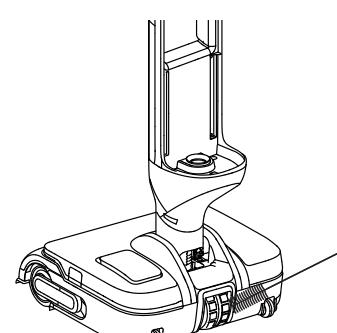
2. When the filter is dirty, rinse it with clean water. Allow it to air dry completely before reinstalling it.



2. After cleaning, twist and securely lock it back into place.

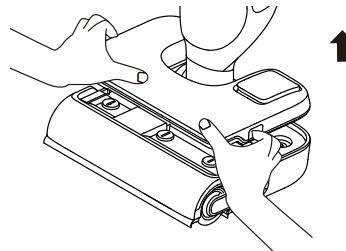
**Clean the Drive Wheel**

Clean the drive wheel on a regular basis.

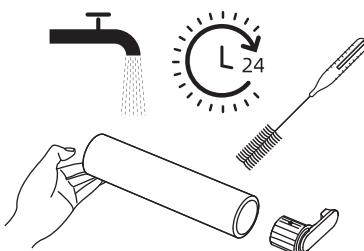


Clean the Brush Assembly

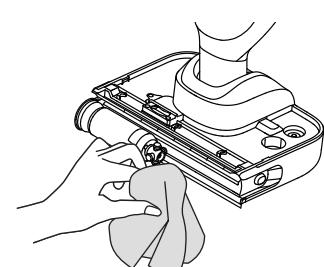
1. Press the Clean Water Tank release buttons to release the Clean Water Tank.



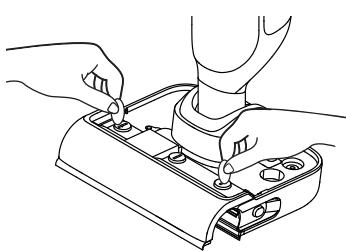
3. Remove the handle from the brush roller. Use the provided cleaning brush to clean the brush roller, then rinse it with clean water and allow it to air dry completely.



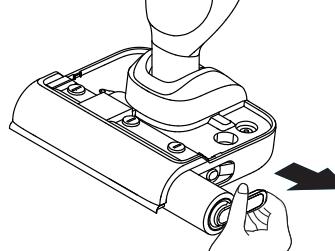
5. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse it with water.



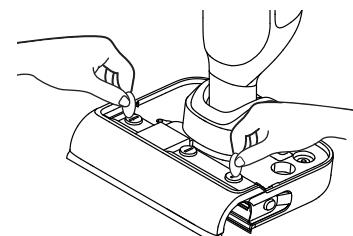
7. Re-lock the brush cover.



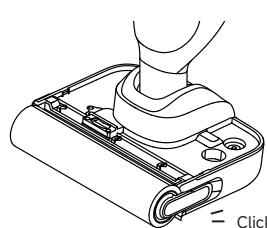
2. Pull the brush roller handle to take out the brush roller.



4. Use a coin to turn the locking knobs on the brush cover to remove it.



6. Re-install the brush roller and its handle until you hear a click.



Note:

- Do not rinse the brush roller with water.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.
- Before cleaning the brush roller, ensure that the Used Water Tank is either removed or emptied, and that the appliance is laid down on its side.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge it before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	Blockage activated overheat protection mode.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The parts are not installed in place.	Ensure all parts are properly in place.
The appliance charges slowly.	Water level in the Clean Water Tank is low.	Refill the Clean Water Tank.
	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Clean the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much dirty water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The battery level indicator on the display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.

Troubleshooting

No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the brush roller.	Turn on the appliance and check again after a while.
The vent leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.
Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by large debris.	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 25%.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 25%.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.

Troubleshooting

Network connection fails.	Incorrect WiFi password.	Enter the correct password.
	5 GHz WiFi not supported.	Ensure connection to a 2.4 GHz WiFi network.
	Weak WiFi signal.	Reposition the appliance within effective router coverage.
	App connection failure.	Exit and relaunch the MOVAhome App to retry connecting.

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Specifications

Vacuum			
Model	HMH28A	Rated Power	450 W
Rated Voltage	21.6 V ---	Charging Voltage	27.5 V ---
Clean Water Tank Capacity	800 mL	Used Water Tank Capacity	700 mL
Charging Time	Approx. 4 hours		
Charging Base			
Model	HCBBZ	Rated Power*	450 W
Rated Input	220-240 V~50-60 Hz	Rated Output	27.5 V --- 1.6 A

Product Information for Power Consumption and the Time of Entering This Mode		
Model	Maximum power consumption	Maximum time of entering this mode
Standby mode for charging base only	≤ 0.5W	≤ 20 min
Standby mode	≤ 0.5W	≤ 20 min
Networked standby mode	≤ 2 W	≤ 20 min

* The rated power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the handle by referring to the Installation section.
2. Use a proper tool to remove the top and body decorative covers of the appliance.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Use a screwdriver to remove the fixing screws of the appliance front cover. Remove the cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

יש לקרו את המדריך בעיון לפני השימוש ולשמור אותו לעין עתידי. בזון והשימוש במכשיר חשמלי, יש לפקוט באופן עצמי בטיחות בסיסי, כולל באלה הבאים: א-טילי האזהרות וההוראות עלול לאורם להתחشمלו, לשריפה / או לפיצעה חמורה.

ازהרה — כדי להפחית את הסיכון לשריפה, להתחشمלו או לפיצעה:

הגבלוות שימוש

אין לתת ילדים מתחת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חשויות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אופטופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים כלשהם. אין לתת ילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה. סרט פלסטיק עלול להיות מסוכן. על מנת להימנע מסכנת חנק, יש להרחק מילדיים. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.

יש להרחק את המכשיר מהישראלים של ילדים כאשר הוא מופעל או מתקרר. יש להשתמש רק בפנים הבית, על גבי משטחים ללא שטחים כガז ויניל, בלוטות, פרקט וכו'. היזהרו שלא לעובר על חפצים משוחרים או קצחות שטיחים. עצירת המברשת עלולה לגרום לכשל בחזרה בטרם עת. יש להשתמש במוצר אחר ורק כפי שמצוואר במדריך למשתמש זה. יש להשתמש רק באביזרים הנלוויים המומליצים על ידי היצרן.

אין להשוחט את המכשיר לאש או לטמפרטורה מופרזת. חסיפה לאש או לטמפרטורה מופרזת עלולה לגרום לפיצוץ.

אין להשתמש בסביבה קרה או חמה (מתחת ל- 41°C או מעל ל- 40°C). יש להטען את המכשיר בטמפרטורה שמעל ל- 41°F או מתחת ל- 40°C .

אין להשרות או לכטוט את המכשיר בנזולים אין להשתמש כדי להסיר נזולים דליקים או נפיצים כמו דלק. אין להשתמש באזוריים שבהם נזולים דליקים או נפיצים נוכחים.

אין להנכים אף חפץ לפתח המכשיר. אין להשתמש במכשיר כשההפטחים שלו חסומים. יש לשמר על המכשיר מפני אבק, מוך, שיער וכל דבר שעלול לעכב את זרימת האוויר. אין אין להשרות כדי להסיר חומרים רעלים (כלור אקונומיקה, אמונייה, מנקה ניקוז וכו'). אין להרים חפצים קשים או חדים כאון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות וכו' .

אין להשתמש במכשיר בחול סגור מלא באדים המופקים על ידי צבע על בסיס שמן, מדיל צבע, חומרים מונע עש, אבק דליק, אדים נפיצים או רעלים אחרים. אין להרים שום דבר בוור או מעשן, כגון סיגריות, אפרורים או אפר חם.

אין להשתמש במכשיר ללא מסננים.

יש להרחק את שער הראש, ביגוד רפואי, אכובות וחלקי גופו אחרים מהפתחים ומהחלקים החזים של מכשיר זה ואביזרו.

כדי לעמוד בדרישות החשיפה לתדר רדיו, יש לשמר על מפרק הפרקה של 20 ס"מ או יותר בין מכשיר זה לבין אנשים במהלך פעולתו המכשיר. כדי להבטיח עמידה בדרישה זו, לא מומלץ לבצע פעולות קרוב

מפרק זה.

ציוויל הרדיו פועל ברצועת התדרים 2412–2472 מגה-הertz ובעל הספק RF מרבי של $> 20 \text{ dBm}$.

אסור למקם את האנטנה המשמשת עבור מושדר זה בשילוב עם כל אנטנה או מושדר אחרים.

יש להרחק כבלי האරקה מהמכשיר בעת השימוש בו. עלולה להיווצר סכנה אם המכשיר עבר על כבל אספקט החשמל.

יש לנוקוט במשנה זהירות כשמנוקים באזור של מדרגות.

לקופסת התמיסה קיבולת מקסימלית של 85 מ"ל וניתן להשתמש בה רק עם מנקה הרצפות MOVA 3 HFF3 המצויר למצר זה. המכשיר יתאים בצורה חכמה את יחס הדילול בהתאם לרמת הכלכור.

תחזוקה ואחסון

למניעת הפעלה בשוגג יש לוודא שהמיטה במצב OFF לפני הרמת המכשיר או בשיאתו. נשיאת המכשיר עם האצבע על המיטה או הפעלת המכשיר עלולים לגרום לתאונה.

יש לוודא שהמכשיר ממוקם על משטח אופקי. אין לאחסן את המכשיר במקום שבו הוא עלולulk להיפגע. יש לכבות ולתוק את המכשיר כאשר אינו בשימוש, לפני הניקוי, התחזוקה או הティיפול בו, ולפני חיבורו או ניתוקו באמצעות מברשת נעה.

אין להשתמש במכשיר במרקחה של כבל חשמל פגום או מאולתר. מכשיר פגום או מאולתר עלול להפגין התהגהות בלתי צפוייה שתגרום לשריפה, לפיצוץ או לסכת פיצעה.

אין לשונות או לנסות לתקן את המכשיר למעט כפי שרשום בהוראות הティיפול והאחזקה. אין להשתמש במכשיר עם חיבור פגום (למשל: בסיס טעינה, כבל חשמל וכו'). אם המכשיר או האביזר נפל, נזק, והשאר בחוץ, נפל למים או אינו פועל כמו שצריך, לעולם אין לנסות להפעיל אותו. יש לתקן אותו במרכז שירות מושרשה.

יש לחתת לטכני מוסמך לבצע אחזקה של המכשיר ולהשתמש רק בחלקי חילוף זהים לחלוטין. זה יבטיח שבתיחות המכשיר תישמר.

אם כבל האספקה פגום, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים בכך ולמנוע סכנה.

סוללה וטעינה

- אזהרה: לצורך טיענת המכשיר, השתמש רק בבסיס הטעינה המצויר למכשיר זה. השתמש רק עם בסיס טעינה HCBBZ.
- יש לבצע את כל ההוראות הטעינה ואין לטען את המכשיר מוחוץ לטוויה הטמפרטורה שציוין בסוללה, מכיוון שהיא עלול להביך את הסיכון להתקלות.
- בסיס הטעינה מצויד בפונקציית "יבש" ומתחאים רק ליבוש המברשת של מכשיר זה. יש להרחיק את כבל בסיס הטעינה ממשתחים מתחומים. אין לאגע בתקע בסיס הטעינה או במכשיר בידים רטובות. כדי לנתק, יש לאחוץ בתקע בסיס הטעינה, במקומות בUMB, בUMB.
- אין למשוך או לשאת את בסיס הטעינה באמצעות הcabell, להשתמש בcabell כדי, לסגור את הדלת על הcabell או למשוך cabell סביב קצר או פינות חדים.
- אין להשתמש במאגרי סוללות שונים נטען. איז-ציות להוראה זו עלול לגרום לסלולת הליטיום-יון להתקלח. מוצר זה מכיל סוללות שניות להחליפן רק על ידי טכנאים מוסמכים או שירות הלקוחות לאחר המכירה.
- סוללת הליטיום-יון מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלחת המכשיר, יש להסיר תחילה את מאגר הcabell, ולאחר מכן להשליך או למחזר אותה בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיות של המדינה או האזר שבחם הוא נמצא בשימוש.
- חובה לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה. יש להרחיק את הסוללות מהיאgia יdem של ילדים. אין להכנסים את הסוללות לפה. במקרה של בעיה, יש לפנות לרופא או לבקרה רעלים מקומיות.
- בתנאים בהם נפגעה הסוללה, אין לאגע בסוללה שמננה עלול להופלט הנזול. אם מתרחש בטעות מען, יש לשטוף במים. אם הנזול בא במאגר עם העיניים, יש לפנות מיד לעזרה רפואי. נזול שנפלט מהסוללה עלול לגרום לאירוע או לכוכוות.
- בסיס הטעינה מסוגל לטען את ערכות הסוללה בת 6 תאים 4000 mAh. אין להשתמש בסיס טעינה זה לטעינת סוללות שאין סוללות נטענות. איז-ציות להוראה זו עלול לגרום לסלולת הליטיום-יון להתקלח.
- בסיס הטעינה מסומן בסמל  המציין "זהירות: משטה חם". אין לאגע בمبرשת האגלגלאט, במים חמימים או במזוזול החימום של בסיס הטעינה בזמן ניקוי עצמי במים חמימים.

הצהרת התאימות של האיחוד האירופי

מוצר זה מסומן ב-CE ו开会ת תואם לתקנים האירופיים הרומיוניים הרשמיים תחת הוראת ציוד הרדי. EU/2014/53



מידע על חשיפה לתדר רדיו

מכשיר זה נבדק ועומד במוגבלות החולות על חשיפה לתדר רדיו (RF).

2.4G WiFi (2412) מגה-הרץ ~ 2472 מגה-הרץ: 19.99 dBm (מקסימום EIRP)

סמלים

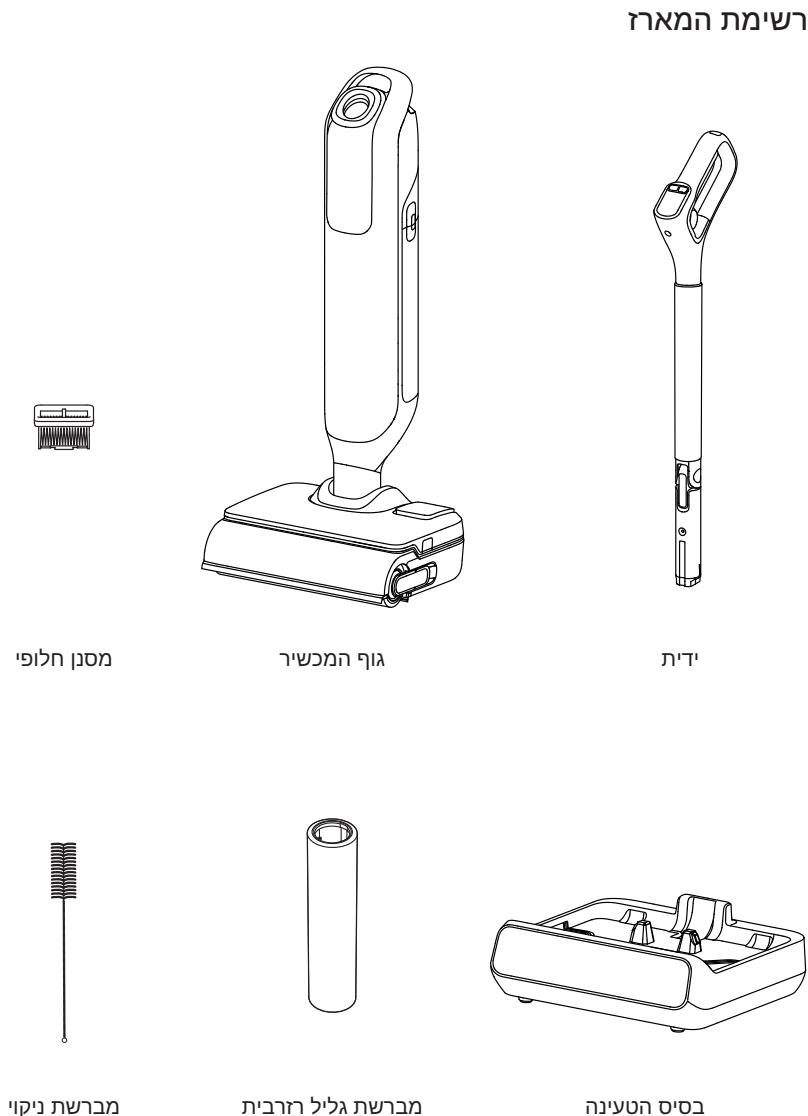
ציוד ברמת II	
קישור נטיר מיניאטורי לפער זמני כאשר A.3.15.3 הוא הסמל למאפיין הזמן/זוכח	
שימוש בפנים הבית בלבד	
יש לקרוא את חוברת ההוראות למשתמש	
זהירות: משטה חם	
מידע EEE	

כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת של ציוד חשמלי ואלקטרוני (EEE) כמו בהנחייה 2012/19/EU (EU) שIASOR לרובב עם פסולת ביתית לא ממונה. במקומות זאת, יש להன על בריאות האדים והסביבה על ידי מסירת ציוד הפסולת לנקודת איסוף ייעודית של המדינה או של הרשות המקומית, למייחור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני. סילוק ומיחזור נכונים יסייעו במניעת השלכות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדים. יש לפנות למתקין או לרשות המקומיות לקבלת מידע נוסף על המיקום וכן בנוגע לתנאים ולהגבלות של נקודות איסוף אלה.

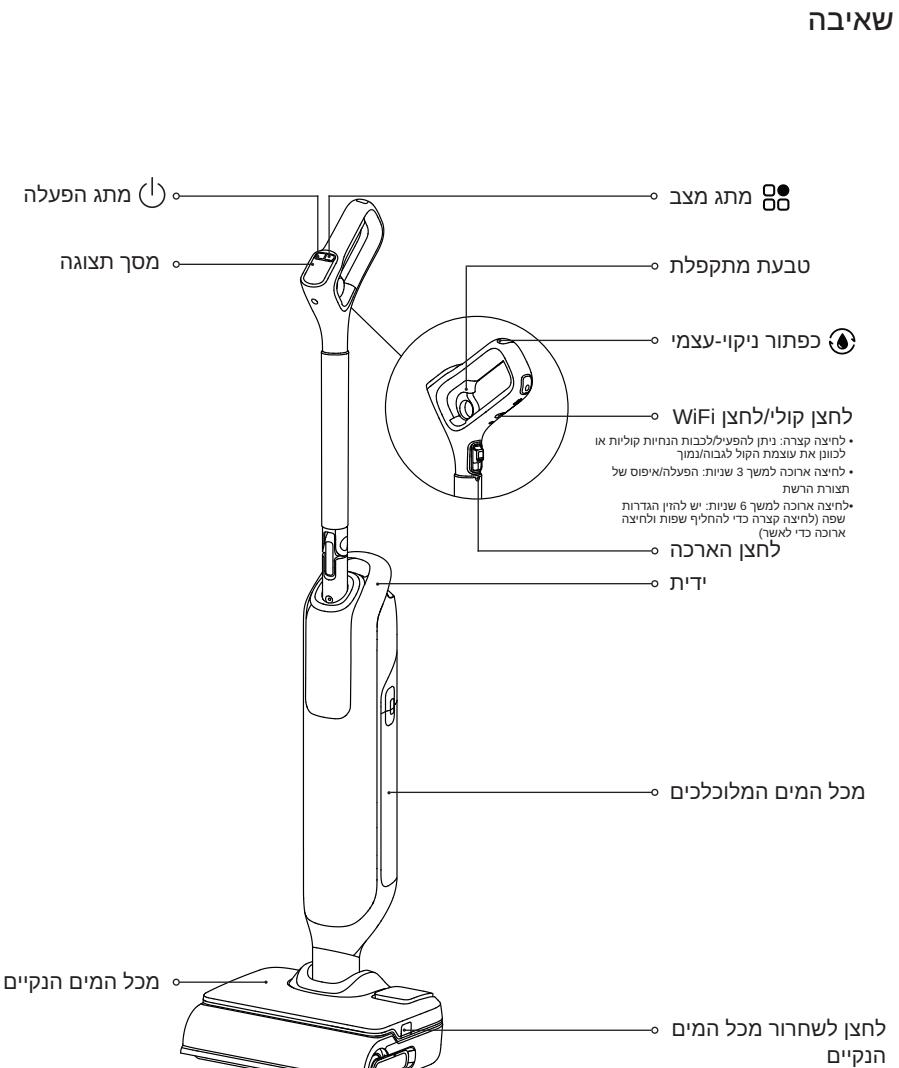
אנו, **XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.**, מצהירים בהזאת כי ציוד זה תואם את הנקודות החלות, הנורמות האירופיות והתקיונים. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: www.mova-tech.com

למדריך אלקטרוני מפורט, יש להיכנס לכתובת הבאה
<https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

סקירת המוצר



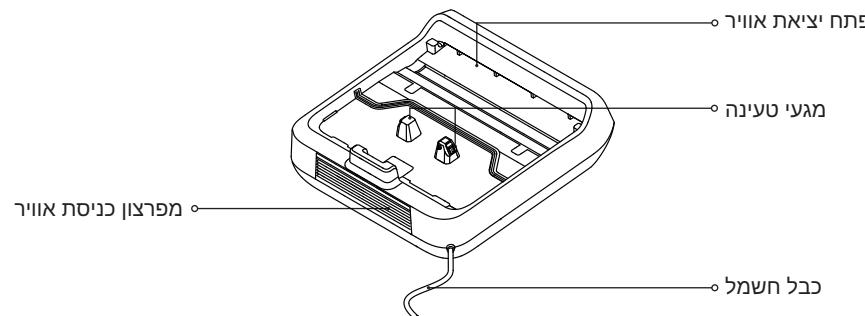
סקירת המוצר



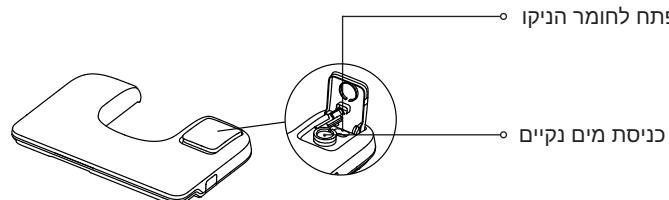
סקירת המוצר

סקירת המוצר

בסיס הטעינה



מכל המים הנקים



מסך תצוגה



6 מחוון ריכוז אבק והתראות שגיאות
• משנה צבע בזמנם בהתאם לכמות הלכלוך במהלך השימוש.
• אודם מהובב מעד על שגיאה.

1 מצב ייבוש
2 טעינה/מחוון רמת סוללה נמוכה

3 מצב WiFi
4 מצב מקס'ימום
5 מיטה המצב

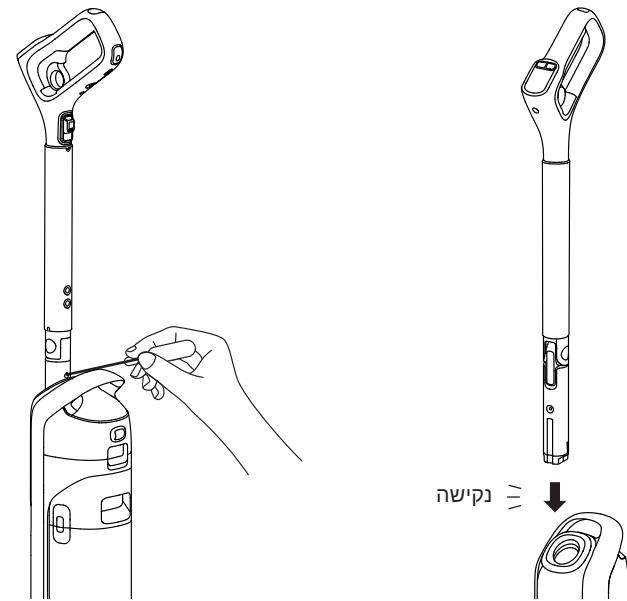
6 מבחן WiFi
7 מצב ניקוי עצמי
8 מבחן חומר ניקוי אוטומטי
9 מבחן ניקוי עצמי
10 מותג הפעלה
יש להנץ כדי להתחילה להפסיק בניקוי.

ולוחץ להחלה מצלבים
ולוחץ והזז למשך 3 שניות כדי
להיכנס/ליצאת ממצב רצפת עץ קשה

הערה:
אם המכשיר אינו פועל כהכלמה, מסך התצוגה יציג הודעה שגיאה. יש לבטל התתראות השגיאה והפתרונן כדי
למצוא את הפתרון הרלוונטי.

התקנה/הסרה של הידית

כדי להסיר: יש להכנס כלי קשיח לתוך החור במיקום המצוין כדי ללחוץ על לשונית השחרור תוך כדי משיכת הידית כלפי מעלה.



בטעינה

- ש להנני את בסיס הטעינה על קרקע ישירה כנגד הקיר ולהברר אותו לשקע חשמל. לפני השימוש הרשות מומלץ לטען טעינה מלאה.
- ש להנני את המכשיר על בסיס הטעינה. כאשר המספר על מסך התצוגה מגע ל-100, הסוללה טעונה במלואה.

טעינה/מחוון רמת סוללה נמוכה

כוח מהבב בקצב נשימה: רמת סוללה $\geq 25\%$ (טוען)
 יירוק מהבב בקצב נשימה: רמת סוללה $< 25\%$ (טוען)
 כוח קבוע: רמת סוללה $\geq 25\%$

הערה:

- אם לא תהיה פעולה תוך 10 דקות מרגע הטעינה המלאה, המכשיר ייכנס למצב שינה. יש להפעיל מחדש את המכשיר אם יש צורך להשתמש בו שוב.
- כדי להאריך את חייה, הסוללה מתפרק אוטומטי לפנוי הטעינה לאחר שהמכשיר פועל ברציפות במשך זמן רב.

התחברות לאפליקציית MOVAhome

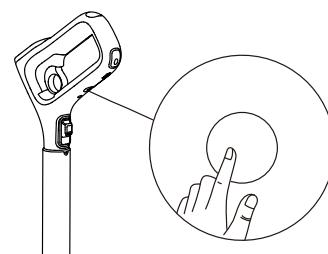
1. הורדת האפליקציה

יש לחפש את "MOVAhome" בחנות האפליקציות או לסרוק את קוד QR-הMOVAhome למטה כדי להוריד ולהתקין את אפליקציית MOVAhome.



2. האדרת ה-Wi-Fi

יש ללחוץ על כדי להפעיל את המכשיר. לאחר מכן, יש ללחוץ על לחץ הקולוו Wi-Fi בגב הידית כדי להיכנס במצב האדרת הרשות. מוחון WiFi לבן מההוב בקצב נשימה וההנעה הקולית "ממנון לתצורה רשות" אישרו את הרכבתה.



הערה:
 • יש לוודא שהטלפון מחובר לחיבור WiFi ב מהירות 2.4 GHz לפני ביצוע צעד זה.

3. הוספת מכשיר

יש לפתח את אפליקציית MOVAhome, "לבחור סרווק להתחבר" או "הוספה ידנית", ולפעול לפי ההוראות של המסרך כדי להשלים את החיבור.

הוספה ידנית

יש לבחור את דגם המכשיר מרשימת המוצרים.

סרווק להתחבר

יש להסיר את מכל המים המוליכים ולסרוק את קוד QR של המוצר על המכשיר.



* לעון בלבד. יש לסרוק את קוד QR על המוצר.

הערה:
 • את דגם המוצר ניתן למצוא לבחור גם בחילון הקופץ "מכשירים זמינים בקרבת מקום" במכשיר אנדרואיד. תוכנה זו אינה נתמכת עת במכשירי iOS.

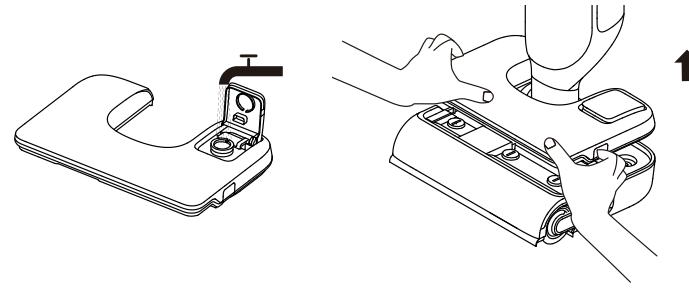
הערה:
 • מכשיר זה תומך רק ברשומות WiFi של 2.4 GHz.
 • עקב דרישת אפליקציה, יש לעון במכשיר בפועל עבר תצורת הרשות.
 • אם נאנקטת פעולה במשך 10 דקות או אם החיבור לרשת נפלש במהלך ההגדה, המכשיר יצא מertzב תצורת הרשות. כדי לAPS את WiFi, יש להזע על השלים הבאים.

כיצד לשימוש

כיצד לשימוש

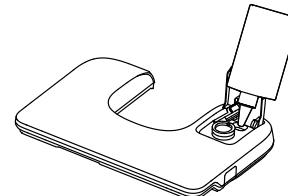
יש למלא את מכל המים הנקויים

יש ללחוץ על הלחצנים לשחרור מכל המים הנקויים כדי להסיר את המכל. יש לפתח את מכסה המכל ולמלא את המכל במים נקיים דרך פתח כניסה המים. יש להתקין מחדש את המכל ולודא שהוא נכון למקוםו בנק'שה.



הוספת נוזל שטיפה

יש לפתח את מכסה מכל המים הנקויים, ולשפרור חומר נקיי לפתיחת כניסה המהטאים. במצב תמייה אוטומטי, האופ הריאשי יכול להתחאים בצורה חכמה את יחס הדילול.

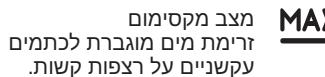


הערה:

- כדי להפחית את הסיכון של שריפה והחטמולות עקב נזק לרכיבים פנימיים, יש להשתמש רק בנוול שטיפה ייעודי שאושור על ידי יצרן/היבואן הרישומי. נזול השטיפה הרישומי גזין לריכישה.
- כדי להוציא את חומר הנקיי ישירות למכל המים הנקויים, יש להשתמש במכסה הבקבוק כדי למדוד את הכמות הנכונה (*כ-3 מ"ל/0.1 אונקיה לכל מכסה), לשפר אוותו ותוך המכל וללער בנדיבות כדי להבטיח ריבוב אחד לפני השימוש.

החלפת מצלבים

יש ללחוץ סטם על כדי לעبور בין מצלבים לפי הצורך. לחץ והחזיק סטם למשך 3 שניות כדי להיכנס/לצאת מצלב רצפת עץ קשה.



מצלב מקסימום
זרימת מים מוגברת לכטמים
עקבנים על רצפות קשות.



מצלב תמייה אוטומטי
המכסיר יתאים בצורה חכמה את יחס
הدليل של התמייה.

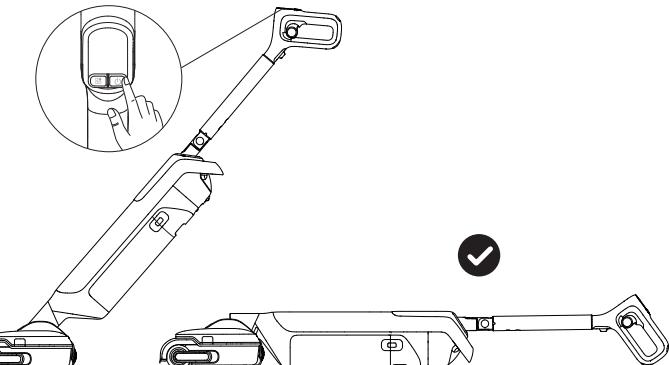


הערה:

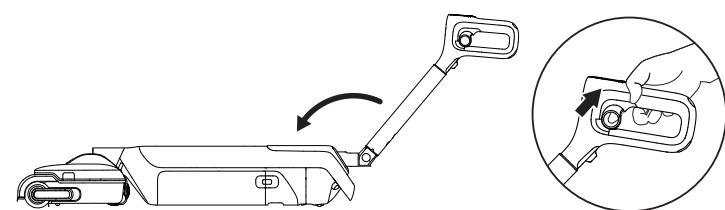
- “דינג” מציין כניסה למצלב רצפת עץ; “דינג דינג” מציין יציאה ממלכט רצפת עץ.

להתחלט הנקוי

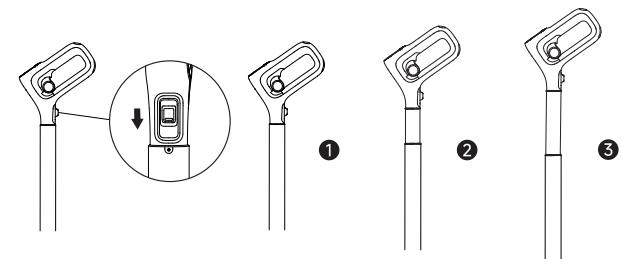
יש לדורך בעדינות על כיסוי המברשת ולהשען את המכשיר לאחור. יש ללחוץ על לחץ הפעלה ⏪ ש לעבור אל כדי להתחילה/לעצור את הנקוי. אם המכשיר נמצא במצב זוקף בזמן העבודה, המשימה הנקוית תושעה.



משוך את הטבעת המתקפלת כדי לקלפל את הידית ב-90°, לאפשר למכסир לשכב שטוח ב-180 לנקוי כל מתחת לריהיטים מבלי להתכווף. הרם במהירות את הידית כדי להחזיר אותה במצב זוקף.



בזמן שהמכסיר זוקף, יש להחליק את לחץ ההארקה כדי להתאים את הידית לשתי אפשרויות אוורן נוספת, המתאימים למשתמשים בגבהים שונים.

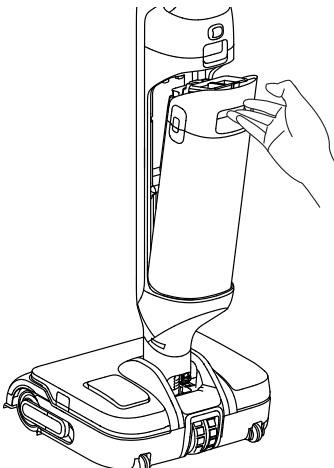


הערה:

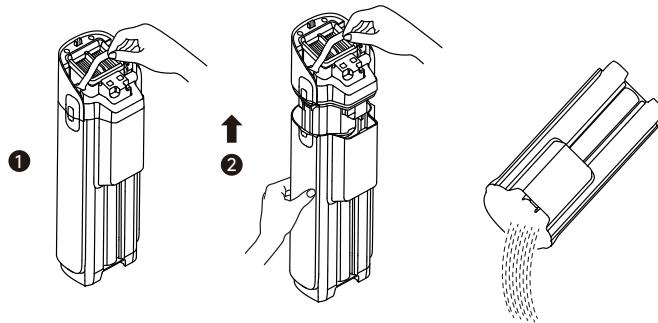
- און להשתמש כדי לשאוב נזלים מוקפפים.
- יש להחזר את המכסיר למצלב זוקף לפני כבויו אם הוא שוכב שטוח.
- המכסיר מתאים רק לנקוי משטחים קשים כגון רצפות עץ, שיש ואריחים.
- במקרה המכסיר פועל און להרים או להזיז אותו מהפרקע, מכיוון שהדבר עלול לגרום למים משומשים לזרום לתוך המנווע.

כיצד לשימוש

יש לרוקן את מכל המים המוליכלים
1. יש ללחוץ על הלחצן לשחרור מכל המים המוליכלים ולהסיר את המכל.



2. יש למשוך כלפי מעלה את ידית מכסה מכל המים המוליכלים כדי להרים את המכסה.



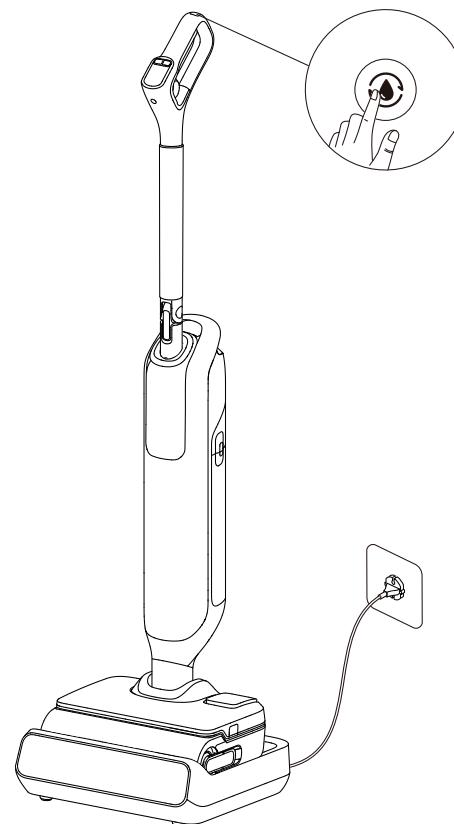
הערה:

- אין להרים או להזיז את מכל המים המוליכלים על ידי הידית בלבד כדי למנוע דליפה.

כיצד לשימוש

ניקוי עצמי באמצעות מים חמים וייבוש באמצעות אויר חם

לחיצה קצרה	מפעיל ניקוי עצמי חם
יש להקיש תוך 3 שניות מההתחלהו הניקוי העצמי	יעבור לניקוי עצמי عمוק
לחיצה ארוכה למשך 3 שניות	נכנס למצב ייבוש
לחיצה קצרה במהלך היבוש	יציאה



הערה:

- לפוי היחולת הניקוי העצמי, יש ללחוץ את המקשר בזווית על בטיס ולוודא שגם מכל המים נוגדים מלך כראוי.
- לאחר השלמת הניקוי העצמי, המכשיר "יכנס למצב ייבוש". יש לרוקן את מכל המים המוליכלים בהקדם.
- ניתן להגדיר את מצב הניקוי העצמי באמצעות האפליקציה; האדרת ברירת המחדל היא מצב חכם.
- אין לאעת במכירת האגלייה, במקרים או מודול החימום של הבסיס בזמן ניקוי עצמי בימים.
- ניתן להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי רק כאשר המכשיר בטיעונה ורמת הסוללה היא מעל ל-25%. אם רמת הסוללה נמוכה יותר, אך לטען ל-25% לפני התחילה הניקוי העצמי.

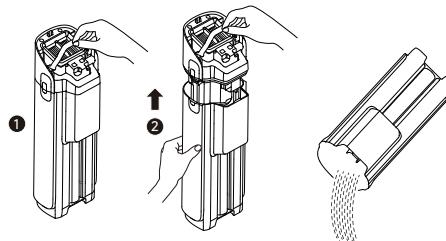
טיפול ותחזוקה

טיפול:

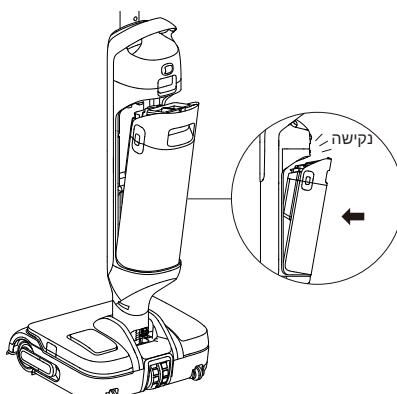
יש לנקות את המכשיר בטרם ביצוע תחזוקה. יש להיזהר לא ללחוץ בטונות על מנת הפעלה. יש להחליף את החלקים במידת הצורך. יש להחליף את החלקים באלה הזמינים מהיצרן או מהיבואן הרשמי שלו. אם המכשיר אינו בשימוש לתקופה ממושכת, יש לטען אותו במלואו, לנתק את תקע החשמל ולאחר מכן אותו במקומם קרייבס הרחק מאור שימוש ישירות. יש לטען את המכשיר לפחות שבועיים כדי למנוע פרקיית יתר של הסוללה.

יש לשתוף את מכל המים המולכלים

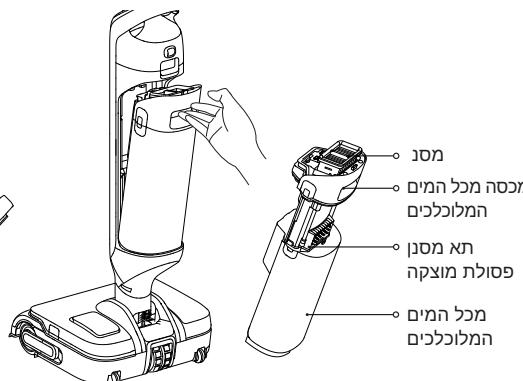
1. יש למשוך כלפי מעלה את ידית מכסה המכל כדי להרים את המכסה. יש להסיר את המסנן, ולשפרור את המים המולכלים.



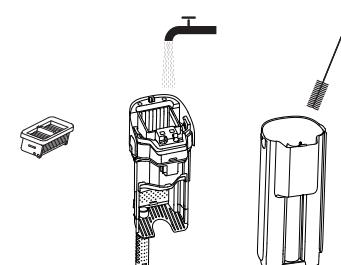
4. יש להתקין מחדש את המסנן ואת מכסה המכל. לאחר מכן יש להתקין מחדש את המכל עד שתישמע נקשה.



1. יש ללחוץ על לחיצן השחרור כדי לשחרר את מכל המים המולכלים.



3. יש לנקות את הפסולת המוצקה, ולאחר מכן לשטוף את המכל ואית מכסה המכל במים נקיים. יש לשמש בمبرשת הנקוי המצורפת כדי לנקות את הדפנות הפנימיות של המכל.



הערה: מומלץ לנקות את מכל המים המולכלים בזמן לאחר כל שימוש, כמו גם לפני ואחרי הנקוי העצמי.

טיפול ותחזוקה

יש לנקות את המסנן

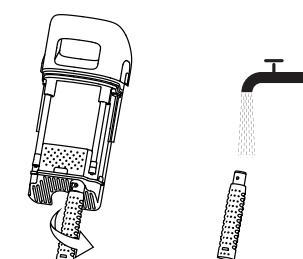
2. כאשר המסנן מלא כלכך, יש לשטוף אותו במים נקיים. יש להניחו ליבוש מלא באוויר לפני ההתקנה מחדש.



הערה:
1. מומלץ להחליף את המסנן כל 3 עד 6 חודשים.
2. אם הוא רטוב, יש ליבש את המסנן במלואו באוויר לפני שימושו.

יש לנקות את מפיא הריח

1. יש להחזק את מפיא הריח, לסובב כדי לשחרר ולהסיר אותו, ולאחר מכן לשטוף אותו במים נקיים



2. לאחר הנקיה, יש לסובב ולנעול אותו בחזרה למקוםו.



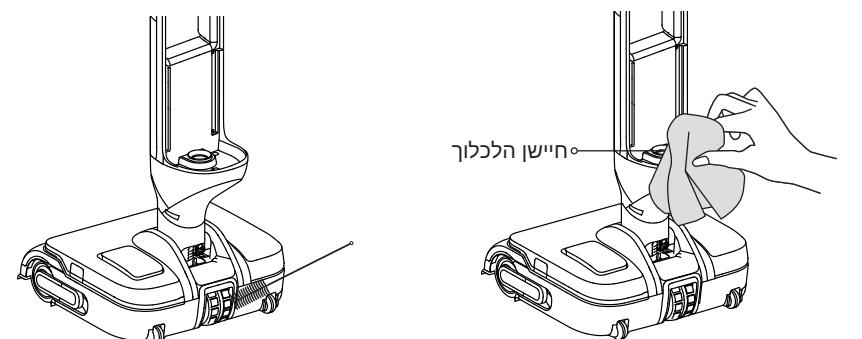
הערה:
1. יש לנקות לפי הצורך. מומלץ להחליף את מפיא הריח כל 3 עד 6 חודשים.
2. כדי להבטיח שטיפוג הריח פועל בצווחה יעללה, יש לנקות מיד את מכל המים המולכלים לאחר כל שימוש.

יש לנקות את הצינור ואת חישון הלכלוך

יש לנקות את האגלאן הראשי על בסיס קבוע.

יש לנקות את האגלאן הראשי על בסיס קבוע.

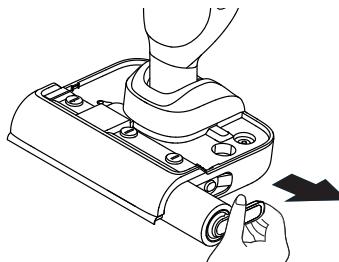
יש לנקות את מכל המים המולכלים ולנגב את הצינור ואת חישון הלכלוך עם מטלית רטובה.



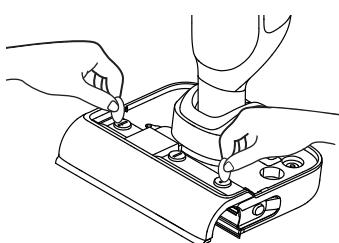
הערה: אין לשטוף במים את הצינור או את חישון הלכלוך.

טיפול ותחזוקה

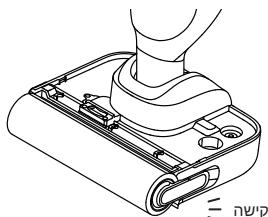
2. יש למשוך את ידית המברשת הגללית כדי להסיר את המברשת הגללית.



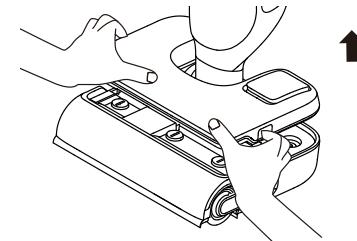
4. יש להשתמש במטבע כדי לסובב את ידיות הנעילה על מכסה המברשת כדי להסיר אותן.



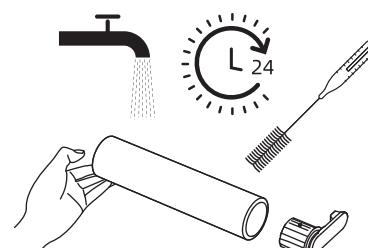
6. יש להתקין מחדש את המברשת הגללית ואת הידית שלא עד שתישמעו נקייה.



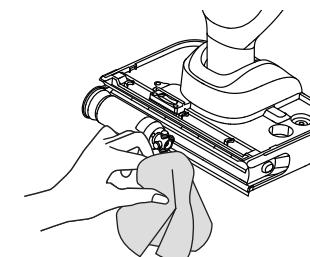
יש לנוקוט את הרכיב המברשת
1. יש ללחוץ על חצני השחרור של מכל המים הנקיים כדי לשחרר את מכל המים הנקויים.



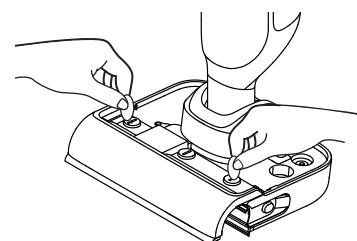
3. יש להסיר את הידית מהמברשת הגללית. יש להשתמש במברשת הנקיי המצוירת כדי לנוקוט את אגלאת המברשת, ולאחר מכן לשטוף אותה במים נקיים ולאחר מכן להתייבש לחולוטי.



5. יש לנגב את פתח היניקה עם מטלית יבשה או עם מטלית רטובה. אין לשטוף במים.



7. יש לנעול מחדש את מכסה המברשת.



הערה:

אין לשטוף את המברשת הגללית במים. יש לנוקוט לפני הצורן. ממליץ להחליף את המברשת הגללית כל 3 עד 6 חודשים.

לפוי ונקוי אגלאת המברשת, יש לוודא שמלוי המים המלוכלים חסר או מזוקן, וההמברשת מונח על צידן.

פתרונות תקלות

אם מתרחשת שגיאה, המכשיר יפסיק לפעול. יש לעיין בטבלה לעיל כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי. אם הבעיה לא נפתרה, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.

שגיאה	גורם אפשרי	פתרונות
המכשיר אינו פועל.	הסוללה של המכשיר אולה או שורמת השימוש.	יש לטען אותה במלואה לפני השימוש.
המכשיר נמצא במצב זקוף.	יש להשען את המכשיר לאחור.	
מצב הגנה מפני התהממות יתר המופעל בחסימה.	יש לנוקוט את החסימה ולהחזיר עד שהטפרטורה ת恢 Zur לרמה תקינה.	
מלוי המים המלוכלים מלא.	יש לרוקן את מכל המים המלוכלים.	
החלקים אינם מותקנים במקום.	יש לוודא שכל החלקים נמצאים במקום.	
מפלס מים נמוך מכל המים הנקויים.	יש למלא מחדש את מכל המים הנקויים.	
המכשיר נטען לאט.	נא להמתין עד שתטפרטורת הסוללה ת恢 Zur לרמה רגילה.	
המסנן סתום.	יש לנוקוט את המסנן.	
המכשיר חלש.	יש לבדוק אם צור חוסם את פתח היניקה.	
המנוע מוציא רעשים מזרים.	יש יותר מדי מים מלוכלים מכל המים המלוכלים.	
תקע בסיס הטעינה אינו מוכנס לשקע החשמל כראוי.	יש לוודא שתתקע בסיס הטעינה מוכנס למקום.	
המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	יש לוודא שהמכשיר ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	

פתרונות תקלות

יש להתקין מחדש או למלא את מכל המים הקיימים.	מכל המים הקיימים אינם מותקן כראוי במקומו, או שהמים מכל המים הקיימים אינם מספיקים.	לא יוצאים מים מהמיכניר.
יש להפעיל את המיכניר ולבדוק שוב לאחר זמן מה.	זה לוקח 30 שניות כדי להרטיב את מברשתת האגללה.	
יש להזין את המיכניר קדימה ואחורה בעדינות כאשר אופ השואב דלוק.	התנגשות או משיכה חזקה גורמת למים להיכנס למנוע.	נזולמים מים מפתחה האחורית.
יש ליבש את המסנן לפני השימוש.	המסנן לא התיבש לחלווטן לאחר ניקויו.	
יש להפסיק את מכסה מברשת האגללה כדי לבדוק ולנקות את מברשתת האגללה.	יתכן שمبرשתת האגללה תקועה כתוצאה מחלקיים גדולים.	
יש לוודא שהמיכניר נטען לפני הפעלת פונקציית הנקיי העצמי.	המיכניר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	הנקיי העצמי נכשל.
ניתן להפעיל נקיי עצמי רק בזמן שהמיכניר בטעינה ורמת הסוללה היא יותר מ-25%.	הנקיי העצמי לא יכול להיות מופעל אם רמת הסוללה נמוכה מ-25%.	
יש לרוקן את מכל המים המלוכלכים.	מכל המים המלוכלכים מלא.	
יש להתקין מחדש או למלא את מכל המים הקיימים.	מכל המים הקיימים אינם מותקן במקום, או שהמים מכל המים הקיימים אינם מספיקים.	
יש לבדוק ולנקות את החסימה של יציאת האוור וכיסית האוור של בסיס הטעינה עשויות להיות חסומות.	יציאת האוור וכיסית האוור של בסיס הטעינה יבוש ירודים.	
נא להזין את הסיסמה הנכונה.	סיסמת WiFi לא נכונה.	חיבור לרשת נכשל.
יש לוודא חיבור ל-WiFi במתהירות 2.4 GHz.	יש לוודא WiFi של 5 GHz לא נתמך.	
יש לנקם מחדש את המיכניר בתוך כיסוי עיל של הנטב.	א웃 WiFi חדש.	
יש לצאת ולהפעיל מחדש את אפליקציית MOVAhome כדי למסות להתחבר שוב.	כשל בחיבור האפליקציה.	

הודעות שגיאה ופתרונות

אם המכשיר אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעה שגיאה. יש לעיין בטבלה לעיל כדי למצוא את הפתרון הRELONET.

קוד שגיאה	אורגמים אפשריים	פתרונות
E1-E7	יש להפעיל מחדש את המיכניר לצורך פתרון בעיות. אם הבעיה לא נפתרה, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.	
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

מפורט טכני

شاיבת			
450 W	כוח מדורג	HMH28A	דגם
27.5 V ---	מתוח טעינה	21.6 V ---	מתוח מדורג
700 mL	מכל המים המוליכים קיבולת	800 mL	מכל המים הנקויים קיבולת
בערך 4 שעות			זמן טעינה
בסיס הטעינה			
450 W	חשמל מדורג*	HCBBZ	דגם
27.5 V --- 1.6 A	הספק נקוב	220-240 V~50-60 Hz	הספק נקוב

מידע על המוצר עבור צריכת חשמל ומועד הכניסה למצב זה			
זמן מקסימלי לכינסה למצב זה	צריכת חשמל מקסימלית	דגם	
≤ 20 min	≤ 0.5 W	מצב המתנה לבסיס טעינה בלבד	
≤ 20 min	≤ 0.5 W	מצב המתנה	
≤ 20 min	≤ 2 W	מצב המתנה ברשות	

* ההספק הנקוב מתייחס להספק הנמדד במהלך מחזור מייצג לכינסה למצב יבש.

סילוק והסרה של סוללות

סוללה הליתיום-יון המוגנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלחת הסוללה, יש לוודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנים מוסמכים ושhai הושלכה במתן מחזור מתאים.

יש להסיר את הסוללה מהכשיר לפני שימושים;
יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאה הסוללה;
יש להיפטר מהסוללה בבטחה.

מדריך הסרה

- הסר את הידית על ידי עיון בסעיף ההתקנה.
- יש להשתמש בכלים מתאימים כדי להסיר את הרכיבים הדקורטיביים העליון והאגוף של המכשיר.
- יש להסיר בבראgle כדי לנתק את כל בראי הקיבוע מהאגוף.
- השתמש בمبرג כדי להסיר את בראי הקיבוע של המכסה הקדמי של המכשיר. יש להסיר את המכסה.
- יש לנתק את כל המחברים של מארח הסוללות ולהסיר את הסוללה מארח הסוללות.

זהירות:

פני הוסרת הסוללה, יש לנתק את החשמל ולורקן את הסוללה ככל האפשר.
יש להשליך סוללות לא נחוצות במתן מיוחזר מתאים.
אין לחשוף לסביבה בטמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכון לפיצוץ.
בתנאים פוגעניים, נזול עלול להיפלט מהסוללה. אם מתרחש מאע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואי.

تعليمات الأمان الهامة

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي: أقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام (هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية وأو نشوب حريق وأو إصابة خطيرة.

تحذير — لتقليل مخاطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة: قيود الاستخدام

- لا ينبغي استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات ولا الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- يمكن أن يكون الفيلم البلاستيكي خطيرًا. لتجنب خطر الاختناق، احفظه بعيدًا عن الأطفال. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- أبق الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال أثناء تشغيله أو أثناء تبریده.
- يسخدم في الداخل فقط، على أسطح الأرضيات غير المغطاة بالسجاد مثل الفينيل والبلاط والخشب المختوم وما إلى ذلك. يجب الحرص على عدم دهس الأشياء السائبة أو حواف سجاد المنطقة. قد يؤدي توقف الفرشاة إلى فشل الحزام قبل الأوان.
- استخدم فقط كما هو موضح في دليل المستخدم هذا. استخدم المرفقات الموصى بها من الشركة المصنعة فقط.
- لا تعرّض الجهاز للنار أو درجة الحرارة الزائدة. قد يؤدي التعرض للحريق أو درجة الحرارة الزائدة إلى حدوث انفجار.
- لا تستخدم في البيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجات مئوية/41 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن الجهاز في درجة حرارة أعلى من 5 درجات مئوية/41 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت.
- لا تغمّر الجهاز في السائل.
- لا تستخدم لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق، مثل البنزين. لا تستخدم في المناطق التي قد توجد فيها سوائل قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق.
- تجنب وضع أي شيء فتحات المكنسة. لا تستخدم الجهاز عند انسداد أي فتحة. يحفظ خاليًا من الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يمنع تدفق الهواء.
- تجنب شفط المواد السامة (مثل كلور التبييض والأمونيا ومنظف التصريف وما إلى ذلك). تجنب التقاط أجسام حادة أو صلبة كالزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية وما إلى ذلك.
- لا تستخدم الجهاز في مكان مغلق مليء بالغبار المنبعث من الطلاء الزيتي أو مخفف الطلاء أو بعض المواد المقاومة للعث أو الغبار القابل للاشتعال أو أي بخار متفجر أو سام آخر. لا تلتقط أي شيء يحترق أو يدخن، مثل السجائر أو أعقاد الثقب أو الرماد الساخن.
- تعمل معدات الراديو في نطاق التردد 2472-2412 ميجا هرتز، وتحوي طاقة خرج RF قصوى تبلغ <20 ديسيل بولاري واط.
- لا تستخدم الجهاز بدون وجود مرشحات في مكانها.
- احرص على بقاء الشعر والملابس الواسعة والأصابع وجميع أطراف الجسم بعيدًا عن الفتحات والأجزاء المتحركة للمكنسة ولملحقاتها.

تعليمات الأمان الهامة

- لتلبية متطلبات التردد اللاسلكي، يتعين الحفاظ على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سنتيمترًا بين هذا الجهاز والأشخاص أثناء تشغيل الجهاز، ولضمان الالتزام بالمعايير، لا يُنصح باستخدام الجهاز على مسافة أقرب من ذلك.
- يجب عدم وضع الهوائي المستخدم في هذا الجهاز مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.
- احفظوا بالكابلات الأرضية بعيدًا عن الجهاز عند استخدامه. قد يحدث خطر إذا مر الجهاز فوق سلك الإمداد.
- يرجى توخي الحذر الشديد عند تنظيف السالم.
- تبلغ سعة صندوق محلول 85 مل كحد أقصى ولا يمكن استخدامه إلا مع منظف الأرضيات MOVA HFF3 المرفق مع هذا المنتج. يضيّط الجهاز نسبة تخفيف محلول بذكاء اعتمادًا على مستوى الاتساع.

الصيانة والتخزين

- احرص على منع التشغيل غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل التقطاط الجهاز أو حمله. قد يؤدي حمل الجهاز بإصبعك على المفتاح أو تشغيل الجهاز إلى وقوع حادث.
- تأكد من وضع الجهاز على سطح أدقق. لا تخزن الجهاز في مكان قد يتجمد فيه.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عندما لا يكون قيد الاستخدام، وقبل تنظيفه أو صيانته، وقبل توصيله أو فصله بفرشة متحركة.
- لا تستخدم جهازًا تالفاً أو معدلاً. قد يُظهر الجهاز التالف أو المعدل سلوكًا غير متوقع يؤدي إلى نشوب حريق أو انفجار أو خطر الإصابة.
- لا تقم بتعديل الجهاز أو محاولة إصلاحه باستثناء ما هو موضح في تعليمات الاستخدام والعينة.
- لا تستخدم الجهاز مع الملحق التالف (مثلاً: قاعدة الشحن وسلك الإمداد وما إلى ذلك). في حالة سقوط الجهاز أو المرفق أو تلفه أو تركه في الهواء الطلق أو سقوطه في الماء أو لا يعمل كما ينبغي، فلا تحاول أبداً تشغيله. يرجى إصلاحه في مركز خدمة معتمد.
- قم بإجراء الصيانة من قبل شخص إصلاح مؤهل باستخدام قطع غيار متطابقة فقط. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة الجهاز.
- من أجل تجنب الخطر سلامتك، في حال تلف سلك توصيل الطاقة، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الصيانة المعتمد أو من قبل فني مؤهل للقيام بذلك.

البطارية والشحن

- تحذير: لغرض إعادة شحن الجهاز، استخدم فقط قاعدة الشحن المرفقة مع هذا الجهاز. استخدم فقط مع قاعدة شحن HCBBZ.
- اتبع جميع تعليمات الشحن ولا تشحن الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في البطارية لأن القيام بذلك يزيد من خطر نشوب حريق.
- قاعدة الشحن مجهزة بوظيفة التجفيف وهي مناسبة فقط لتجفيف فرشاة هذا الجهاز.
- احتفظ بقابل قاعدة الشحن بعيداً عن الأسطح الساخنة. لا تمسك قابس قاعدة الشحن أو الجهاز ويداك مبللتان. لفصال القابس، امسك قابس قاعدة الشحن بدلاً من امساك الكابل.
- لا تسحب أو تحمل قاعدة الشحن بواسطة الكابل، ولا تستخدم الكابل لمقبض، أو تغلق الباب على الكابل، أو تسحب الكابل حول الحواف أو الزوايا الحادة.
- لا تستخدم أي مجموعة بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.
- تحتوي بطارية الليثيوم أيون على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من الجهاز، يرجى أولاً إزالة حزمة البطارية، ثم التخلص منها، أو إعادة تدويرها وفقاً للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي يتم استخدامها فيها.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية. احفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال. لا تضع البطاريات في الفم أبداً. في حالة ابتلاعها، اتصل بطبيبك أو مركز مكافحة السموم المحلي.
- في ظل أسوأ الظروف، لا تلمس البطارية التي قد يخرج منها السائل أبداً. في حالة حدوث تلامس عن طريق الخطأ، اشطفه بالماء، إذا لامس السائل العينين، اطلب المساعدة الطبية على الفور. قد يتسبب السائل الذي يتم إخراجه من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.
- قاعدة الشحن قادرة على شحن حزمة البطارية سعة 4000 مللي أمبير في الساعة المكونة من 6 خلايا. لا ينبغي استخدام قاعدة الشحن هذه لشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون.
- قاعدة الشحن مُعلمة برمز  الذي يشير إلى "تحذير: سطح ساخن". لا تلمس بكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين لقاعدة الشحن أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.

بيان الامتثال الصادر عن الاتحاد الأوروبي (EU)

ووضعت علامة "CE" على هذا المنتج، وبالتالي فهو متوافق مع المعايير الأوروبية المنسقة المعتمد بها والمدرجة في توجيهي معادن الراديو EU/53/2014.



معلومات بشأن التعرض للترددات الراديوية (RF)

لقد خضع هذا الجهاز لل اختبار، ويلبي الحدود المعمول بها فيما يتعلق بالعرض للترددات الراديوية (RF).

شبكة واي فاي (WiFi) (2412 MHz ~ 2472 MHz): 2,4G (19,99 dBm) (الحد الأقصى لموحد الطاقة المشغعة المساوية)

الرموز

معدات الفئة الثانية 

وصلة فتيل مصغرة ذات فارق زمني حيث 3,15A T هو رمز لخاصية الوقت/التيار 

للاستخدام الداخلي فقط 

اقرأ دليل المشغل 

تنبيه: سطح ساخن 

معلومات عن WEEE 

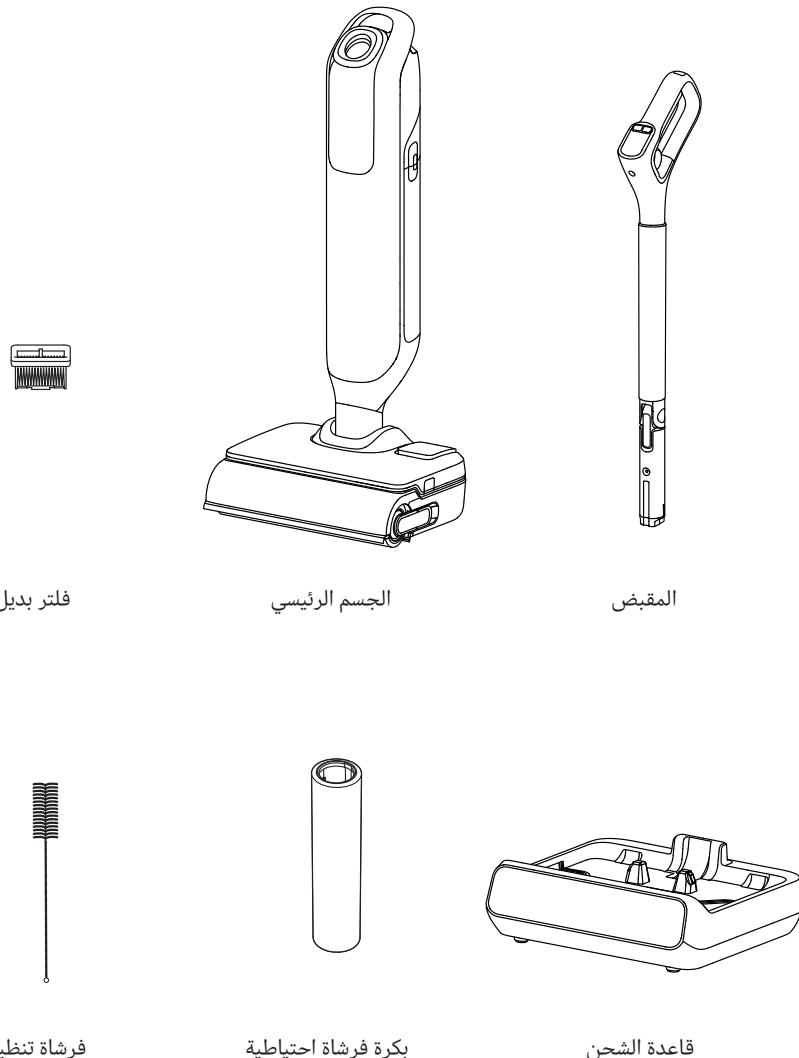
ينبغي لا تخلط جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز عبارة عن معدات نفايات إلكترونية وكهربائية WEEE كما هو وارد في التوجيه EU/2012/19 مع مختلفات المنزل غير المصنفة. وينبغي لك عوضاً عن ذلك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم معدات النفايات خاصتك إلى منطقة تجمع مخصصة لإعادة تدوير معدات النفايات الإلكترونية والكهربائية، التي عينتها الحكومة والسلطات المحلية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير الصحيح على الوقاية من أي عواقب سلبية محتملة قد تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بعامل التركيب أو السلطات المحلية لمعرفة المزيد من المعلومات عن الموقع، وكذلك البنود والشروط الخاصة ببناطق التجميع تلك.

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. نعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتتوافق مع التوجيهات المعمول بها والقواعد الأوروبية والتعديلات. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي: www.mova-tech.com

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يرجى الانتقال إلى <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

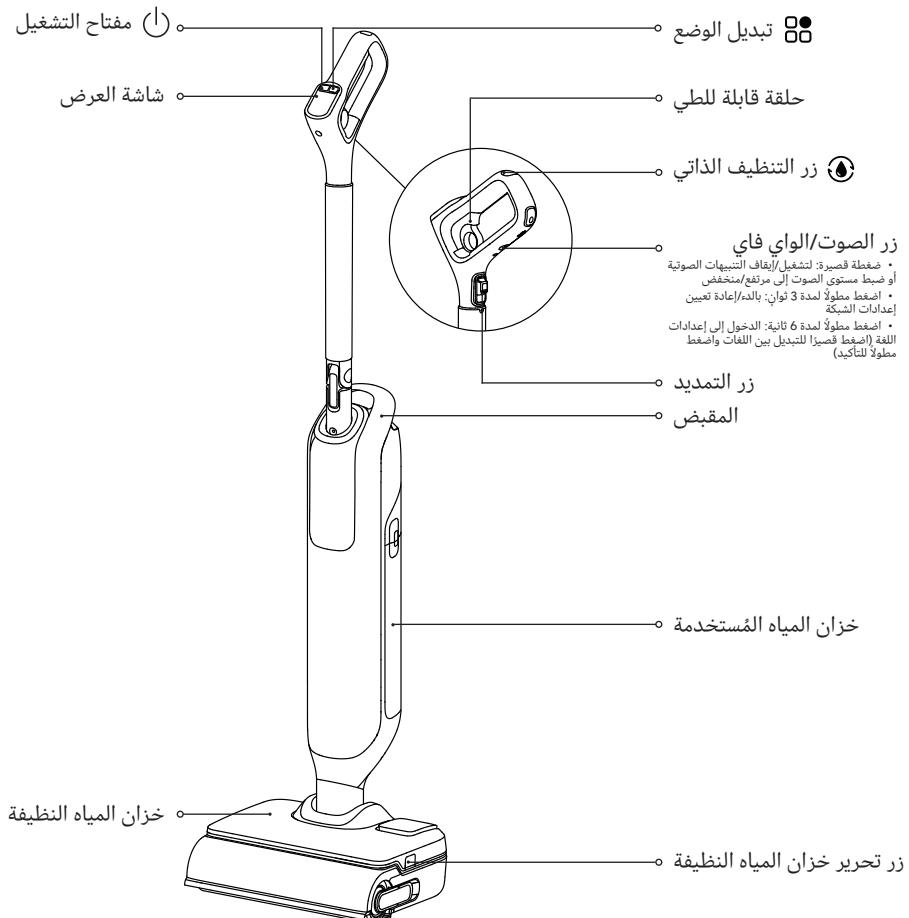
نظرة عامة على المنتج

قائمة التعبئة



نظرة عامة على المنتج

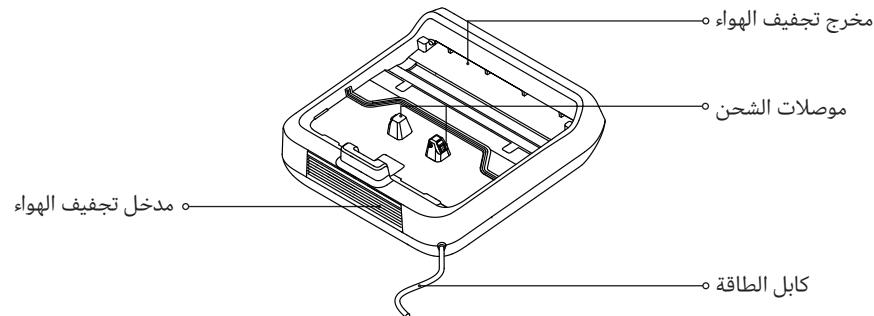
المكونات الكهربائية



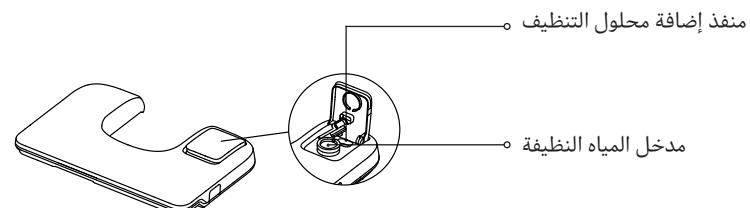
نظرة عامة على المنتج

نظرة عامة على المنتج

قاعدة الشحن



خزان المياه النظيفة



شاشة العرض



6 مؤشر تركيز الغبار وتنبيه الأخطاء
• يتغير لونه في الوقت الفعلي بناءً على كمية الأوساخ أثناء الاستخدام.
• الوميض باللون الأحمر يشير إلى وجود خطأ.

7 مؤشر الواي فاي

8 وضع الحل التلقائي

9 وضع التنظيف الذاتي

10 مفتاح التشغيل

اضغط لبدء/إيقاف التنظيف.

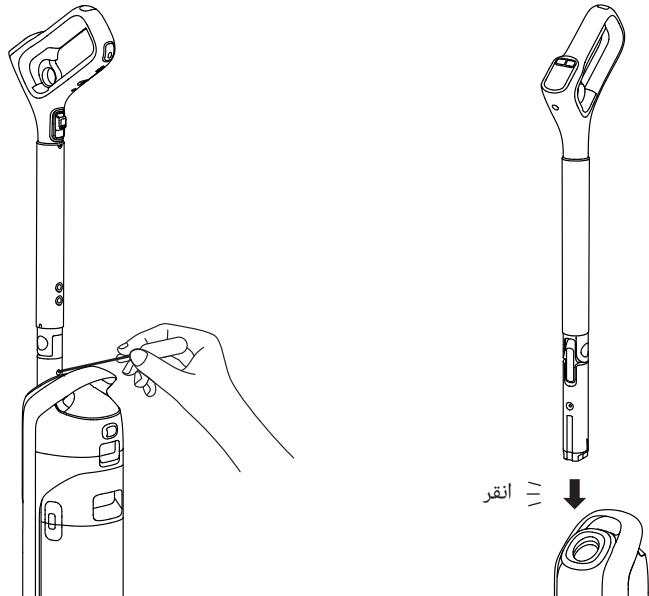
1 وضع التجفيف
2 مؤشر شحن/بطارية منخفضة
3 الوضع الذكي
4 وضع الحد الأقصى
5 تبديل الوضع

• اضغط على أوصاف الانتقال.
• اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للدخول/
الخروج من وضع الأرضيات الخشبية.

ملاحظة:
إذا كان الجهاز لا يعمل على نحو صحيح، ستعرض شاشة العرض رسالة خطأ. يرجى الرجوع إلى جدول إشعارات الأخطاء والحلول
للعثور على الحل خاصتك.

تركيب/إزالة المقبض

لإزالة: أدخل أداة صلبة في الفتحة في الموقع المحدد للضغط على لسان التحرير أثناء سحب المقبض للأعلى.



الشحن

- ضع قاعدة الشحن مقابل الحائط على أرض مستوية وقم بتوصيلها بمصدر طاقة. اشحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه لأول مرة.
- ضع الجهاز على قاعدة الشحن. عندما يصل الرقم على شاشة العرض إلى 100، تكون البطارية مشحونة بالكامل.

مؤشر شحن/انخفاض البطارية

- وميغ برتقالي: مستوى البطارية $\geq 25\%$ (الشحن)
- وميغ أخضر: مستوى البطارية $< 25\%$ (الشحن)
- برتقالي ثابت: مستوى البطارية $\geq 25\%$

ملاحظة:

- إذا لم يتم التشغيل خلال 10 دقائق من الشحن الكامل، فستدخل المكنسة الكهربائية في وضع السكون. يرجى إعادة تشغيل الجهاز إذا كنت بحاجة إلى استخدامه.
- لإطالة عمر البطارية، ستيرد البطارية تلقائيا قبل إعادة شحنها بعد تشغيل المنتج بفترة طويلة.

الاتصال بتطبيق MOVAhome

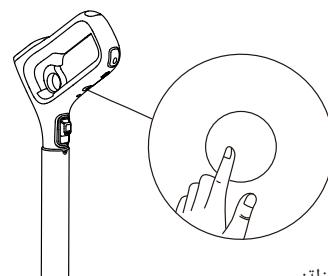
1. تنزيل التطبيق

ابحث عن "MOVAhome" في متجر التطبيقات أو امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتحميل وتنصيب تطبيق MOVAhome.



2. إعداد الواي فاي

اضغط (1) لتشغيل الجهاز. ثم اضغط على زر الصوت/ الواي فاي في الجزء الخلفي من المقبض للدخول إلى وضع تهيئة الشبكة. سيؤكّد المقبض الأبيض المتنفس لمؤشر الواي فاي والتعليمات الصوتية "انتظر تهيئة الشبكة" دخولك إلى وضع التهيئة.



ملاحظة:

- تأكد من أن هاتفك متصل بشبكة الواي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز قبل هذه الخطوة.

3. إضافة جهاز

افتح تطبيق MOVAhome، ثم اختر "إضافة الاتصال" أو "إضافة اليدوية"، واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لإتمام عملية الاتصال.

إضافة يدوياً

اختر طراز المنتج من قائمة المنتجات.



امسح للاتصال
أزل خزان المياه المستعملة وامسح رمز الاستجابة السريعة للمنتج الموجود على الجهاز.



* لأغراض مرجعية فقط. يرجى
مسح رمز الاستجابة السريعة
الموجود على المنتج.

ملاحظة:

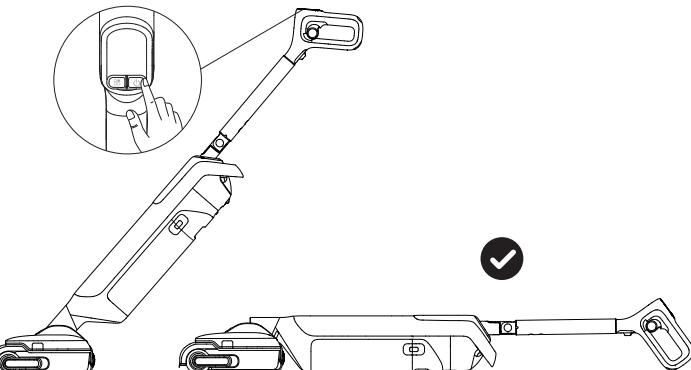
- يمكن العثور على طراز المنتج واختيارة أيضاً في نافذة "الأجهزة المتوفرة بالقرب منك" على أجهزة الأندرويد. هذه الميزة غير مدعومة حالياً على أجهزة آي أو إس.

ملاحظة:

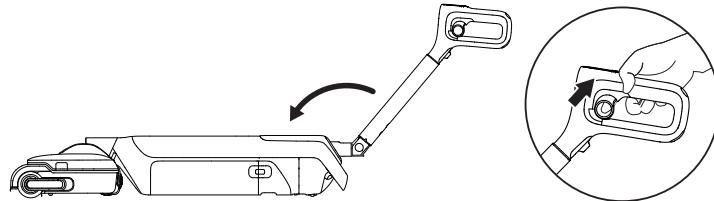
- هذا الجهاز يدعم فقط شبكات الواي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز.
- ناظراً للتحديثات في التطبيق، يرجى الرجوع إلى الواجهة الفعلية لتكوين الشبكة.
- إذا لم يتم انجاد أي إجراء لمدة 10 دقائق أو إذا فشل الاتصال بالشبكة أثناء الإعداد، سيتوقف الجهاز عن وضع تكوين الشبكة. لإعادة تعيين الواي فاي، يرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

بعد التنظيف

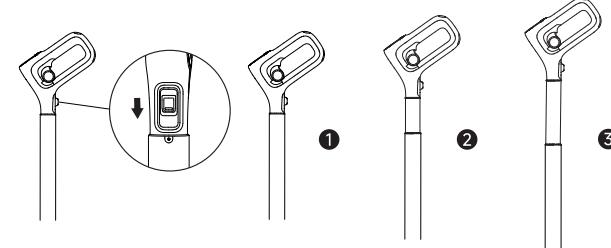
قف برفق على غطاء الفرشاة وقم بإمالة الجهاز للخلف. اضغط على زر الطاقة لبدء (1) / إيقاف التنظيف. إذا كان الجهاز في وضع عمودي أثناء العمل، فسيتم تعليق المهمة الحالية.



اسحب الحلقة القابلة للطي المقبض بزاوية 90 درجة، مما يسمح للجهاز بالاستلقاء على نحو مسطح بزاوية 180 درجة لسهولة تنظيف المساحات تحت الأثاث دون الحاجة إلى الانحناء. ارفع المقبض سريعاً لإعادته إلى الوضع المستقيم.



حينما يكون الجهاز في وضع مستقيم، حرك زر التمديد لضبط المقبض إلى خيارات إضافيين للطول، لتناسب المستخدمين من مختلف الأطوال.



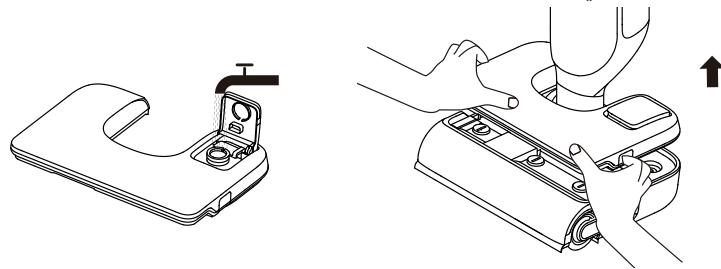
ملاحظة:

- لا تستخدم لتفريغ أي سوائل رغوية.
- إعادة الجهاز إلى الوضع العمودي قبل إيقاف تشغيله إذا كان مستلقياً.
- الجهاز مناسب فقط لتنظيف الأسطح الصلبة مثل الأرضيات الخشبية والرخام والبلاط.
- عند تشغيل الجهاز، لا تقم برفعه أو تحريكه عن الأرض، حيث قد يؤدي ذلك إلى تدفق الماء المستعملة إلى المحرك.
- أثناء طي المقبض، ابتعد عن محور الطي لتجنب الضغط عليه.

طريقة الاستخدام

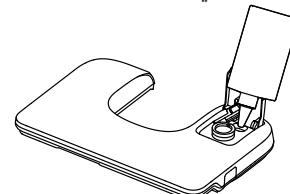
إملاء خزان المياه النظيفة

اضغط على زر تحرير خزان المياه النظيفة لإزالة الخزان. افتح غطاء الخزان وأملاه بالماء النظيف. أعد تركيب الخزان وتأكد من ثباته في مكانه.



إضافة سائل التنظيف

افتح غطاء خزان المياه النظيفة، ثم اسكب محلول التنظيف في المدخل المخصص لذلك. يمكن للجسم الرئيسي ضبط نسبة التخفيف بذكاء، في وضح محلول التلقائي.



ملاحظة:

- لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية بسبب تلف المكونات الداخلية، استخدم فقط منظف الأرضيات HFF3 من شركة XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. يمكن أن يكون المنظف متاحاً في المتجر الرسمي عبر الإنترنت.
- لإضافة المنظف مباشرةً إلى خزان المياه النظيفة، استخدم غطاء الزجاجة لقياس الكمية المناسبة (حوالي 3 مل / 0,1 أونصة سائلة لكل غطاء)، ثم اسكبه في الخزان ورجه برفق لضمان الخلط المتجانس قبل الاستخدام.

أوضاع التبديل

اضغط على (8) لتغيير الأوضاع بناءً على احتياجاتك. اضغط مع الاستمرار على (8) لمدة 3 ثوانٍ للدخول/الخروج من وضع الأرضيات والأرضيات الخشبية.

MAX

وضع الحد الأقصى
زيادة تدفق المياه لإزالة البقع العنيفة على الأرضيات الصلبة.

A

الوضع الذكي
سيكتشف الجهاز مستوى البقعة وسيضبط بذكاء قوة الشفط وتتدفق الماء وفقاً لذلك.

◆

وضع الحل التلقائي
يضبط الجهاز نسبة تخفيف محلول بذكاء.

ملاحظة:

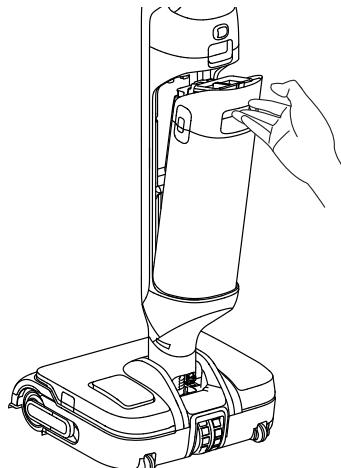
- ملاحظة: صوت "دينغ" يشير إلى الدخول في وضع الأرضيات الخشبية، بينما صوت "دينغ دينغ" يشير إلى الخروج من وضع الأرضيات الخشبية.

طريقة الاستخدام

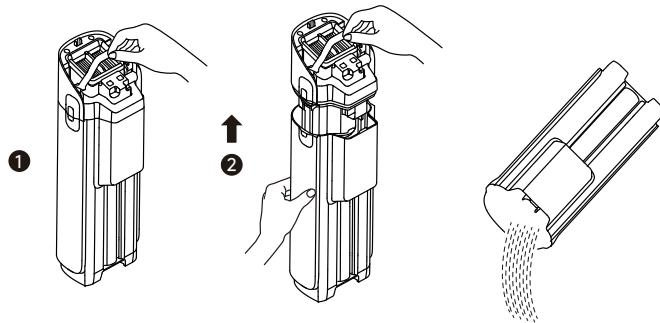
طريقة الاستخدام

أفرغ خزان المياه المتتسخة

1. اضغط على زر تحرير خزان المياه المستخدمة لفصل الخزان.



2. اسحب مقبض غطاء خزان المياه المستعملة لرفع الغطاء.

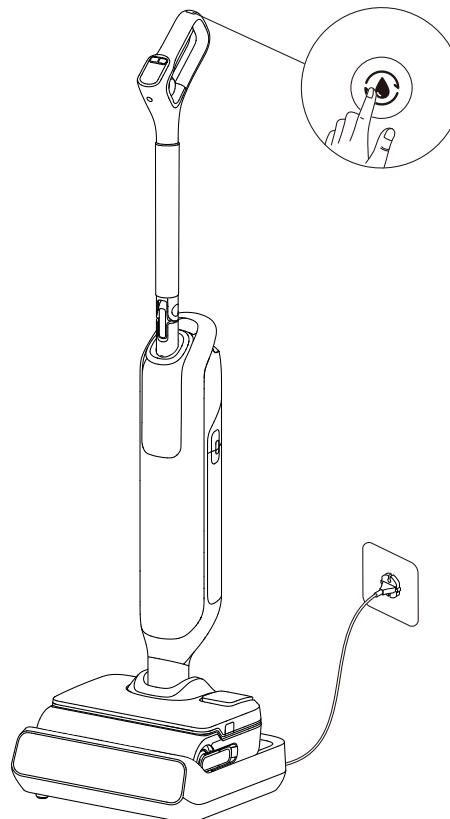


ملاحظة:

- لا تقم برفع أو تحريك خزان المياه المستعملة باستخدام المقبض فقط لتجنب التسرب.

التنظيف الذاتي بالماء الساخن والتجفيف بالهواء الساخن

تنشيط التنظيف الذاتي الذكي	ضغطة قصيرة	
يتم التبديل إلى التنظيف الذاتي العميق	ضغط خلال 3 ثوانٍ من بدء التنظيف الذاتي	
الدخول على وضع التجفيف	اضغط مطولاً لمدة 3 ثوانٍ	
خروج	ضغطة قصيرة أثناء التجفيف	



ملاحظة:

- قبل بدء التنظيف الذاتي، ضع الجهاز مرة أخرى على القاعدة وتأكد من ملء خزان المياه النظيفة بشكل كافٍ.
- بعد اكتمال التنظيف الذاتي، يدخل الجهاز في وضع التجفيف. أفرغ خزان المياه المتتسخة.
- يمكن ضبط وضع التنظيف الذاتي من خلال التطبيق؛ والإعداد الافتراضي هو الوضع الذكي.
- لا تلمس بكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين لقاعدة أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.
- يمكن تكين وظيفة التنظيف الذاتي فقط عند شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 25%. في حال انخفاض مستوى البطارية، يرجى الشحن إلى 25% قبل بدء التنظيف الذاتي.

العناية والصيانة

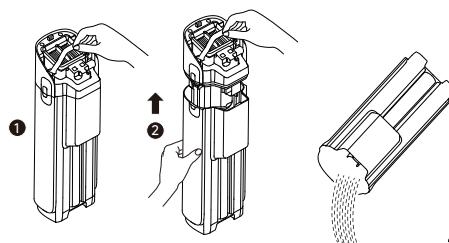
العناية والصيانة

نصائح:

- إيقاف تشغيل الجهاز قبل الصيانة. احرص على عدم الضغط على زر الطاقة عن طريق الخطأ.
- استبدل الأجزاء إذا لزم الأمر. يجب استبدال الأجزاء بتلك المتوفرة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها.
- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، فقم بشحنه بالكامل، وافصل قابس الطاقة، وقم بتخزين الجهاز في بيئة باردة ومتخفة الرطوبة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة. اشحن الجهاز مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لمنع البطاريات من التفريغ الزائد.

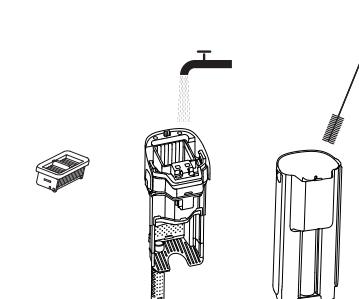
نظف خزان المياه المستخدمة

1. اسحب مقிஸ الخزان، ثم ارفع الغطاء. انزع المرشح واسكب الماء المستخدم.



4. أعد تركيب الفلتر وغطاءه. ثم قم بإعادة تركيب الخزان حتى تسمع صوت نقرة.

3. قم بإزالة النفايات الصلبة، ثم اشطف الخزان وغطاء الخزان بالماء النظيف. استخدم فرشاة التغليف المرفقة لتنظيف الجدران الداخلية للخزان.



ملاحظة: يوصى بتنظيف خزان المياه المستخدمة في الوقت المناسب بعد كل استخدام، وكذلك قبل وبعد التنظيف الذاتي.

2. عندما يكون الفلتر متسخاً، اشطفه بالماء. اتركه ليجف تماماً في الهواء قبل إعادة تركيبه.

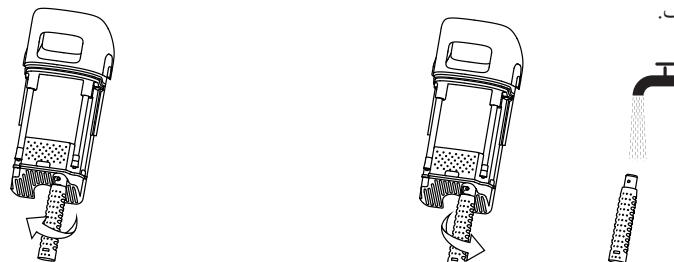


ملاحظة:

1. يوصى باستبدال الفلتر كل 3 إلى 6 أشهر.
2. في حالة وجود بلل، جفف الفلتر بالكامل في الهواء قبل إعادة استخدامه؛ لتجنب تقصير عمره الافتراضي.

تنظيف المعطر

1. امسك المعطر، قم باللف لإفراجه وإزالته، ثم اشطفه بالماء النظيف.

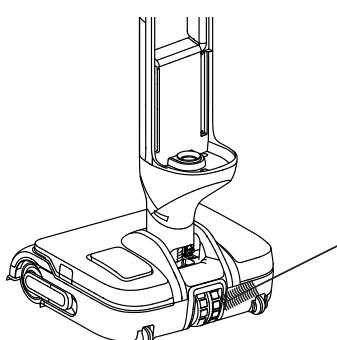


ملاحظة:

1. نظف حسب الحاجة. يوصى باستبدال المعطر كل 3 إلى 6 أشهر.
2. لضمان فعالية عمل المعطر، قم بتنظيف خزان المياه المستعملة على الفور بعد كل استخدام.

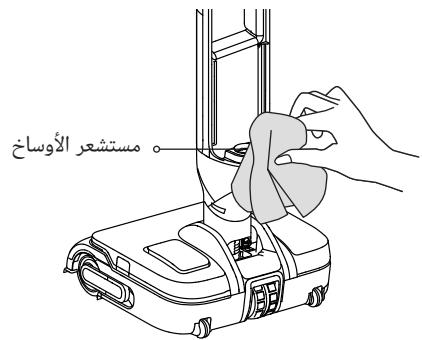
تنظيف عجلة القيادة

نظف عجلة القيادة بانتظام.



تنظيف الأنابيب ومستشعر الأوساخ

قم بإزالة خزان المياه المستعملة ثم امسح الأنابيب ومستشعر الأوساخ بقطعة قماش مبللة.



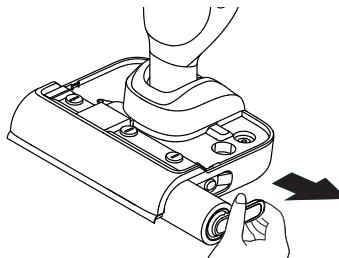
ملاحظة: لا تشطف الأنابيب أو مستشعر الأوساخ بالماء.

العناية والصيانة

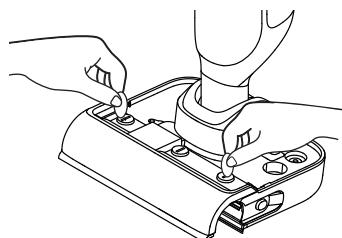
اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

في حالة حدوث خطأ، سيتوقف الجهاز عن العمل. يرجى الرجوع إلى الجدول التالي لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة العملاء.

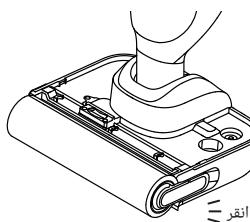
2. اسحب مقبض الفرشاة الدوارة لإخراج فرشاة البكرة.



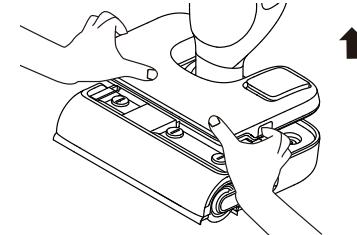
4. استخدم عملية معدنية للف مقبض القفل على غطاء فرشاة الدوارة لإزالة الغطاء.



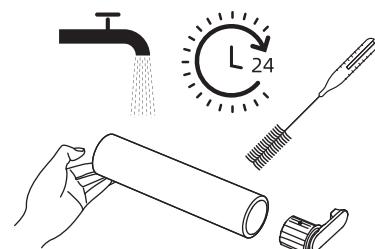
6. أعد تركيب الفرشاة الدوارة والمقبض حتى تسمع صوت نقرة.



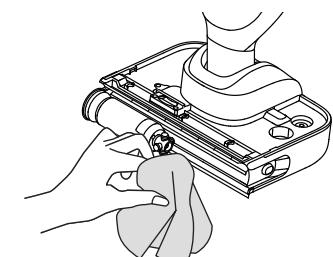
1. اضغط على أزرار تحرير خزان المياه النظيفة لتحرير الخزان.



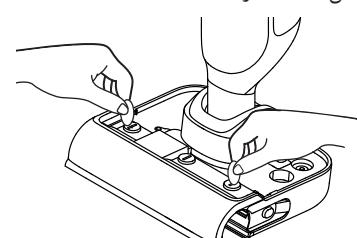
3. أزل المقبض عن الفرشاة الدوارة. استخدم فرشاة التنظيف المرفقة لتنظيف الفرشاة الدوارة، ثم اشطفها بالمياه النظيفة واتركها تجف تماماً في الهواء.



5. امسح مدخل الشفط بقطعة قماش جافة أو منديل مبلل. لا تشطفه بالماء.



7. أعد قفل غطاء الفرشاة.



ملاحظة:

- لا تقم بشطف أسطوانة الفرشاة بالماء.
- نظف حسب الحاجة. يوصى باستبدال بكرة الفرشاة كل فترة من 3 إلى 6 أشهر.
- قبل تنظيف أسطوانة الفرشاة، تأكد من إزالة أي إفراغ خزان المياه المستعملة، وأن الجهاز موضوع على جانبه.

خطأ	سبب محتمل	الحلول
الجهاز لا يعمل.	نفدت بطارية المكنسة أو أن مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحنه بالكامل قبل الاستخدام.
	المكنسة في وضع رأسى.	قم بإمالة المكنسة للخلف.
	تم تنشيط الانسداد في وضع الحماية من الحرارة الزائدة.	تخلص من الانسداد وانتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى وضعها الطبيعي.
	خزان المياه المستخدم ممتلئ.	أفرغ خزان المياه المستخدمة.
	الأجزاء غير مستقرة في مكانها.	تأكد من أن جميع الأجزاء في مكانها بشكل صحيح.
	انخفاض منسوب المياه في خزان المياه النظيفة.	أعد ملي خزان المياه في خزان المياه النظيفة.
	درجة حرارة البطارية منخفضة جداً أو مرتفعة جداً.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي.
	انسداد الفلتر.	نظف الفلتر.
	يتم حظر مدخل أو أنبوب الشفط بواسطة جسم غريب.	نظف الأنبوب ومدخل الشفط.
	لا يوجد ماء في خزان المياه المستخدمة.	أفرغ ماء في خزان المياه المستخدمة.
قوة الشفط للمكنسة ضعيفة.	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية.	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية مسدودة.
	لم يتم إدخال قابس قاعدة الشحن في مقبس التيار الكهربائي على نحو صحيح.	الحرص على إدخال قابس قاعدة الشحن في مكانه.
	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.	تأكد من وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.
يصدر المحرك ضوضاء عريضة.	لا يوجد مؤشر مستوى البطارية على شاشة العرض أثناء الشحن.	لا يوجد مؤشر مستوى البطارية على شاشة العرض أثناء الشحن.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.	لم يتم تركيب خزان المياه النظيفة بشكل صحيح في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية.	لا يوجد ماء يخرج من الجهاز.
شُغل الجهاز وتحقق مرة أخرى بعد فترة.	يستعرق ترطيب بكرة الفرشاة 30 ثانية.	
حرك الجهاز بهدوء إلى الأمام والخلف أثناء تشغيله.	يتسرب التصادم أو السحب الحاد في دخول الماء إلى المحرك.	فتحة التهوية تتسرّب المياه.
جفف الفلتر جيداً قبل الاستخدام.	لم ينفف الفلتر على نحو كامل بعد تنظيفه.	
أول غطاء بكرة الفرشاة لفحص وتنظيف بكرة الفرشاة.	فرشاة البكرة قد تكون أصطدمت بأجسام كبيرة.	
تأكد من شحن المكنسة قبل تشغيل وظيفة التنظيف الذاتي.	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.	
لا يمكن تمكين التنظيف الذاتي إلا أثناء شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 25%.	لا يمكن تمكين التنظيف الذاتي إذا كان مستوى البطارية أقل من 25%.	لا يعمل أثناء التنظيف الذاتي.
أفرغ خزان المياه المستخدمة.	خزان المياه المستخدم ممتلئ.	
أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.	خزان المياه النظيفة غير مثبت في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية.	
فحص ومسح انسداد مخرج الهواء ومدخل الهواء.	قد يكون مخرج الهواء ومدخل الهواء لقاعدة الشحن مسدوداً.	أداء التجفيف ضعيف.
أدخل كلمة المرور الصحيحة.	كلمة مرور الواي فاي غير صحيحة.	
تأكد من الاتصال بشبكة الواي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز.	شبكة الواي فاي بتردد 5 جيجاهرتز غير مدعومة.	
أعد وضع الجهاز ضمن نطاق تغطية فحّال لجهاز التوجيه.	إشارة الواي فاي ضعيفة.	فشل الاتصال بالشبكة.
أخرج من تطبيق MOVAhome وأعد تشغيله لمحاولة الاتصال مرة أخرى.	فشل الاتصال بالتطبيق.	

رسائل التنبية عن الأخطاء وحلولها

إذا كان الجهاز لا يعمل بطريقةٍ صحيحةٍ، ستعرض شاشة العرض رسالة خطأ. يُرجى الرجوع إلى الجدول أدناه للعثور على الحلول المقدمة لك.

رمز الخطأ	سبب محتمل	الحلول
E1-E7	أعد تشغيل الجهاز لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. إذا استمرت المشكلة، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.	خطأ
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

المواصفات

التخلص من البطاريات وإزالتها

المكشطة الكهربائية			
450 W	القدرة المقدمة	HMH28A	الطراز
27,5 V ---	جهد الشحن	21,6 V ---	الجهد المقدّر
700 mL	خزان المياه المستخدمة السعة	800 mL	خزان المياه النظيفة السعة
حوالي 4 ساعات			وقت الشحن
قاعدة الشحن			
450 W	* الطاقة المقدّرة*	HCBBZ	الطراز
27,5 V --- 1,6 A	الإخراج المقدّر	220-240 V~ 50-60 Hz	الدخل المقدّر

معلومات المنتج عن استهلاك الطاقة ووقت الدخول في هذا الوضع		
الحد الأقصى للوقت اللازم للدخول في هذا الوضع	أقصى استهلاك للطاقة	الطراز
≤ 20 min	≤ 0.5 W	وضع الاستعداد لقاعدة الشحن فقط
≤ 20 min	≤ 0.5 W	وضع الاستعداد
≤ 20 min	≤ 2 W	وضع الاستعداد المتصل بالشبكة

* تشير الطاقة المقدّرة إلى الطاقة المقاومة خلال دورة تمثيلية للدخول في وضع التجفيف.

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من البطاريات، تأكد من خلع البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

- يجب إزالة البطاريات من الجهاز قبل التخلص منها؛
- يجب فصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛
- يجب التخلص من البطاريات بأمان.

دليل الإزالة

1. قم بإزالة المقبض بالرجوع إلى قسم التثبيت.
2. استخدم أداة مناسبة لإزالة الأغطية الزخرفية العلوية وجسم الجهاز.
3. استخدم مفك براغي لإزالة جميع مسامير التثبيت من الجسم.
4. استخدم مفك براغي لإزالة مسامير التثبيت الخاصة بالغطاء الأمامي للجهاز. أدل الغطاء.
5. افصل كابلات موصل مجموعة البطاريات ثم قم بإزالة البطاريات من مجموعة البطاريات.

تنبيه:

- قبل إزالة البطاريات، قم بفصل الطاقة واستنفاد البطاريات قدر الإمكان.
- يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.
- ولا تعرّضها لبيئة ذات درجة حرارة عالية؛ لتجنب مخاطر الانفجار.
- في ظل ظروف سيئة، قد يتم إخراج السائل من البطاريات. في حال حدوث تلامس، اغسلها بالماء واطلب المساعدة الطبية.

Önemli Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dâhil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yanınla ve/veya ciddi yaralanmaya sonuçlanabilir.

UYARI — Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

Kullanım Sınırlamaları

- Bu cihaz, güvenli kullanımı sağlamak ve risklerden kaçınmak üzere, 8 yaşından küçük çocuklar ve fiziksel, duyusal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasının gözetimi olmadan kullanılmamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Plastik film tehlikeli olabilir. Boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır.
- Cihaz çalışırken veya soğurken çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır.
- Yalnızca iç mekânda, vinil, fayans, sızdırmaz ahşap gibi hali kaplı olmayan zemin yüzeylerinde kullanın. Sabit olmayan nesnelerin veya kilim kenarlarının üzerinden geçirmemeye dikkat edin. Fırçanın durması erken kayış arızasına neden olabilir.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçaları kullanın.
- Cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığı maruz bırakmayın. Ateşe veya aşırı sıcaklığı maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın (5 °C/41 °F'nin altında veya 40 °C/104 °F'nin üzerinde). Lütfen cihazı 5 °C/41 °F'nin üzerinde ve 40 °C/104 °F'nin altında sıcaklıklarda şarj edin.
- Cihazı sıvıya batırmayın.
- Benzin gibi yanıcı veya alev alabilir sıvıları süpürmek için kullanmayın. Yanıcı veya alev alabilir sıvıların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
- Deliklere herhangi bir nesne sokmayın. Cihazı herhangi bir delik tikalyken kullanmayın. Toz, tüy, saç ve hava akışını engellemeyecek her şeyden uzak tutun.
- Zehirli maddeleri (çamaşır suyu, amonyak, drenaj temizleyici vb.) süpürmeyin. Cam, çivi, vida, bozuk para gibi sert veya keskin nesneleri süpürmeyin.
- Cihazı yağ bazlı boyalar, tiner, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı tozların yediği buharla veya diğer patlayıcı veya toksik buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanın veya duman yayan hiçbir şeyi süpürmeyin.
- Cihazı filtreleri takılı olmadan kullanmayın.
- Saç, giysi, parmak ve tüm vücut bölümlerini cihazın ve aksesuarlarının açıklıklarından ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- RF maruz kalma gereklilikleri uyarınca, bu cihazın çalışması sırasında cihazla kişiler

Önemli Güvenlik Talimatları

arasında en az 20 cm mesafe olmalıdır. Bu gerekliliğe uymak için, cihazın bu mesafeden yakın çalıştırılması önerilmez.

- Radyo ekipmanı 2412–2472 MHz frekans bandında çalışır ve maksimum RF çıkış gücü < 20 dBm'dir.
- Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya vericiyle birlikte yerleştirilmelidir.
- Cihazı kullanırken topraklama kablolarını cihazdan uzak tutun. Cihaz güç kablosu üzerinden geçtiğinde tehlike oluşabilir.
- Merdivenleri temizlerken daha fazla dikkatli olun.
- Solüsyon kutusunun maksimum hacmi 85 ml'dir ve yalnızca bu ürünle birlikte verilen MOVA HFF3 yüzey temizleyiciyle kullanılabilir. Cihaz, seyreltme oranını kir seviyesine göre akıllı bir şekilde ayarlar.

Bakım ve Saklama

- Yanlışlıkla çalıştırmayı önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düşmenin KAPALI konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düşmenin üzerindeyken taşımak veya taşıma sırasında cihazı açmak kazaya neden olabilir.
- Cihazın yatay bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun. Cihazı donabileceğiniz bir yerde saklamayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda, temizlemeden, bakımını yapmadan veya servis uygulamadan önce ve hareketli bir fırçaya bağlamadan veya fırçadan ayırmadan önce kapatın ve fişini prizden çekin.
- Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz yanın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
- Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihazda değişiklik yapmayın veya cihazı onarmaya çalışmayın.
- Cihazı hasarlı bir ek parçayla (ör. şarj istasyonu, besleme kablosu vb.) kullanmayın. Cihaz veya ek parça düşürülmüş, hasar görmüş, dışında bırakılmış, suya düşmüşse veya olması gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı kesinlikle çalışmaya çalışmayı. Lütfen yetkili bir servis merkezinde tamir ettirin.
- Bakımı yalnızca aynı yedek parçaları kullanan yetkili bir onarım görevlisine yaptırın. Bu sayede cihazın güvenliği korunacaktır.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde tehlike riskinden kaçınmak için üreticisi, servis bayisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Pil ve Şarj

- Uyarı: Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen şarj istasyonunu kullanın. Sadece HCBBZ şarj istasyonuyla birlikte kullanın.
- Tüm şarj talimatlarına uygun ve cihazı pilde belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin, aksi takdirde yanın riski artar.
- Şarj istasyonu kurutma işleviyle donatılmış olup yalnızca bu cihazın fırçasını kurutmak için uygundur.
- Şarj istasyonu kablosunu isıtmalı yüzeylerden uzak tutun. Şarj istasyonu fışını veya cihazı ıslak ellerle tutmayın. Fişi kablodan değil, şarj istasyonu fışından tutarak çekin.
- Şarj istasyonunu kabloyla çekmeyin veya taşımayın, kabloyu tutacak olarak kullanmayın, kablo üzerinde kapı kapatmayın veya kabloyu keskin kenar veya köşelerden geçirerek çekmeyin.
- Şarj edilemeyen bir pil takımı kullanmayın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir. Bu cihaz yalnızca yetkin teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilecek piller içerir.
- Lityum-iyon pil takımı çevreye zararlı olan maddeler içerir. Cihazı atmadan önce, lütfen ilk olarak pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.
- Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağızınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.
- Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlere temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı tahişeye veya yanıklara neden olabilir.
- Şarj ünitesi, 6 hücreli 4000 mAh pil takımını şarj etme kapasitesine sahiptir. Bu şarj ünitesi, şarj edilemeyen pilleri şarj etmek için kullanılmamalıdır. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Şarj ünitesi, "Dikkat: Sıcak Yüzey"i belirten bir  simgesiyle işaretlenmiştir. Sıcak suyla kendini temizleme sırasında rulo fırçaya, sıcak suya veya şarj istasyonunun isıtma modülüne dokunmayın.

AB Uygunluk Beyanı

 Bu ürün "CE" işaretle işaretlenmiş olup bu doğrultuda 2014/53/AB sayılı Radyo Ekipmanları Direktifi kapsamında listelenen geçerli uyumlaştırılmış Avrupa standartlarına uygundur.

RF Maruz Kalma Hakkında Bilgi

Bu cihaz Radyo Frekansına (RF) maruz kalma açısından test edilmiş olup geçerli limitleri karşılamaktadır.

2.4G Kablosuz İnternet (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (Maks EIRP)

Semboller



Sınıf II ekipman



Zaman gecikmeli sigorta bağlantısı T 3.15A, zaman/geçerli özellikler için semboldür



Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir



Kullanıcı kılavuzunu okuyun



Dikkat: Sıcak yüzey



WEEE Bilgileri

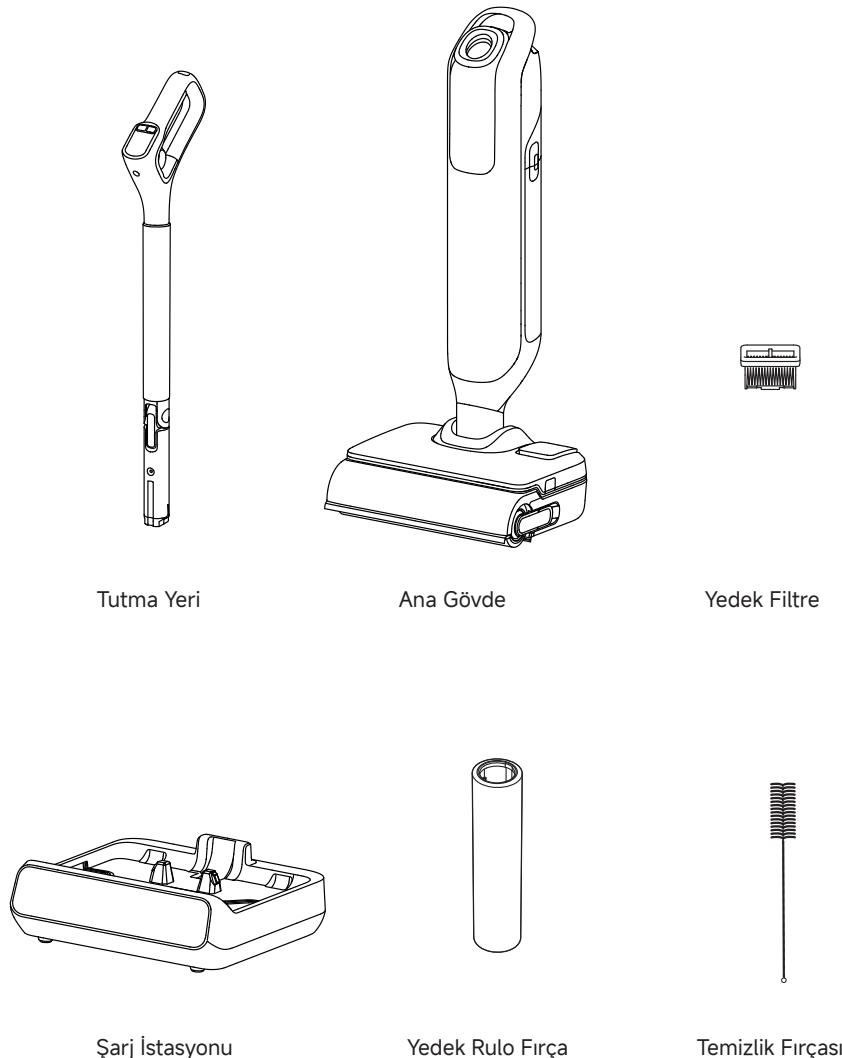
Bu simbolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/EU sayılı direktifteki anlamlıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisile veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen şu adresi ziyaret edin:

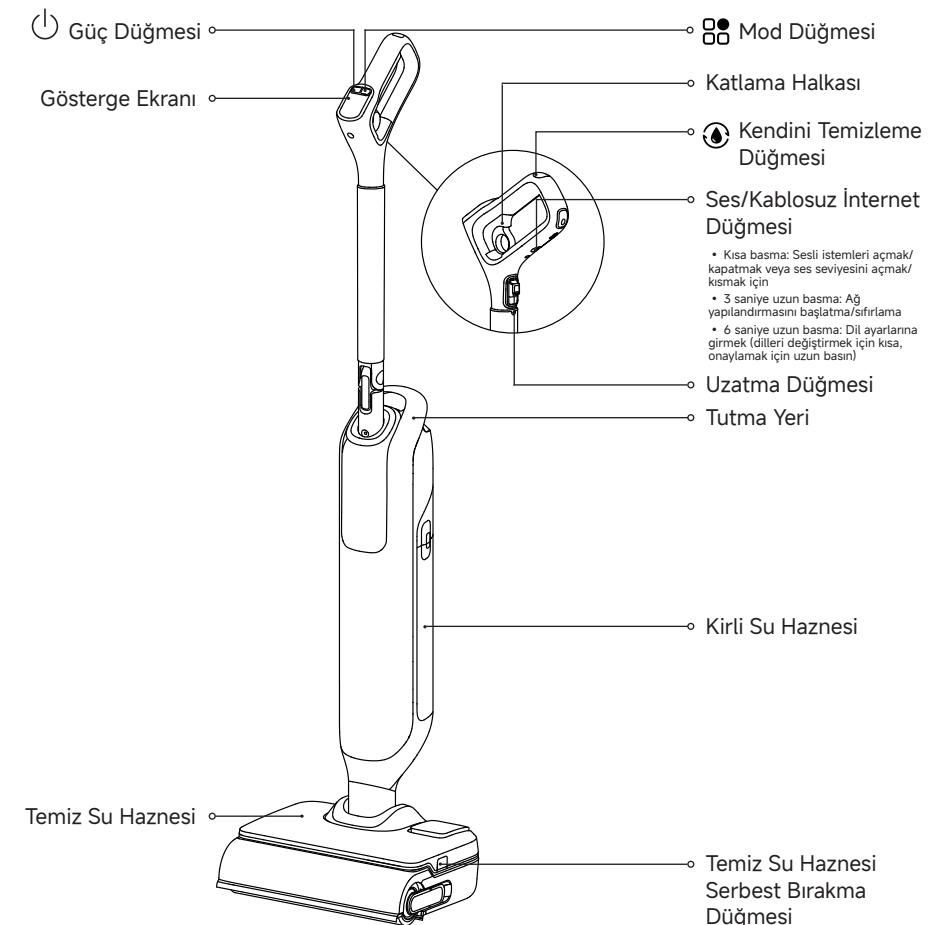
<https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler, Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: www.mova-tech.com

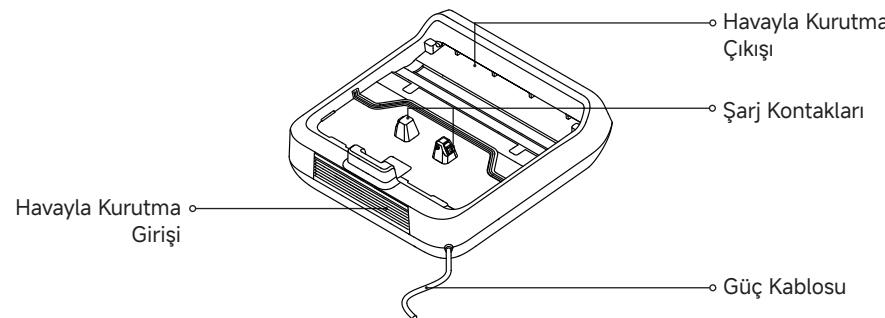
Paket İçeriği



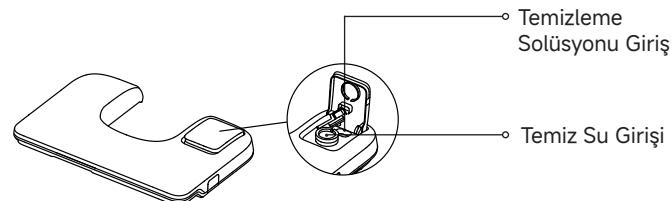
Süpürge



Şarj İstasyonu



Temiz Su Haznesi



Ürün Genel Bilgileri

Gösterge Ekranı



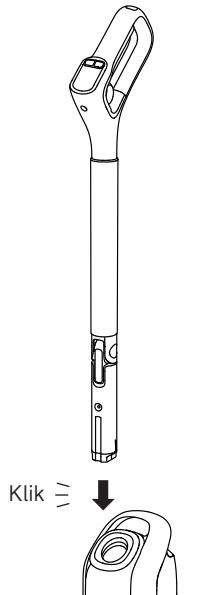
1 Kurutma Modu	6 Toz Yoğunluğu Göstergesi ve Hata Uyarısı
2 Şarj Etme/Düşük Pil Göstergesi	<ul style="list-style-type: none"> Kullanım sırasında kir miktarına bağlı olarak rengi gerçek zamanlı olarak değişir. Yanıp sönen kırmızı bir hata olduğunu gösterir.
3 Akıllı Mod	7 Kablosuz İnternet Göstergesi
4 Maksimum Modu	8 Otomatik Solüsyon Modu
5 Mod Düğmesi	9 Kendi Kendini Temizleme Modu
<ul style="list-style-type: none"> Mod değiştirmek için basın. Parke Zemin Moduna girmek/Moddan çıkmak için 3 saniye basılı tutun. 	10 Güç Düğmesi
	Temizliği başlatmak/durdurmak için basın.

Not:

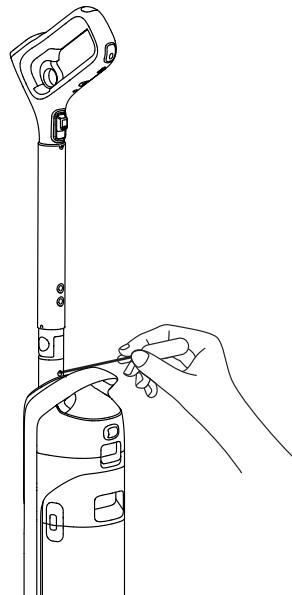
Cihaz düzgün çalışmıyorsa gösterge ekranında bir hata mesajı görüntülenir. Çözümünüzü bulmak için lütfen Hata Mesajları ve Çözümler tablosuna bakın.

Tutma Yerinin Takılması/Çıkarılması

Takmak için: Tutma yerinin ucunu, cihazın üst kısmına dikey olarak yerleştirin; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



Çıkarmak için: Deliğe belirtilen konumdan sert bir alet sokup serbest bırakma çıkışını bastırırken tutma yerini yukarıya doğru çekin.



Şarj etme

1. Şarj istasyonunu duvarın önünde düz bir zemine yerleştirin ve bir güç kaynağına bağlayın. Cihazı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.

2. Cihazı şarj istasyonuna yerleştirin. Göstergede ekranındaki sayı 100'e ulaştığında, pil tam olarak şarj olmuş demektir.

⚡ Şarj etme/Düşük pil göstergesi

- Yavaş yanıp sönen turuncu: Pil seviyesi $\leq 25\%$ (şarj oluyor)
- Yavaş yanıp sönen yeşil: Pil seviyesi $> 25\%$ (şarj oluyor)
- Sabit turuncu: Pil seviyesi $\leq 25\%$

Not:

- Tamamen şarj edildikten sonra 10 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa cihaz uykuya girer. Tekrar kullanmanız gerekiyorsa lütfen cihazı yeniden başlatın.
- Pil, ömrünü uzatmak için, ürün uzun süre sürekli çalışıktan sonra yeniden şarj olmadan önce otomatik olarak soğur.

MOVAhome Uygulaması ile Bağlantı

1. Uygulamayı indirin

MOVAhome uygulamasını indirip kurmak için uygulama mağazasında "MOVAhome" uygulamasını arayın veya aşağıdaki QR kodu taratın.



3. Cihazı ekleyin

MOVAhome Uygulamasını açın, "Bağlanmak için Tara" veya "Manuel Olarak Ekle" seçeneğini belirleyin ve ekranındaki talimatları izleyerek bağlantıyı tamamlayın.

Bağlanmak için Tara

Kirli Su Haznesini çıkarın ve cihazın üzerindeki Ürün QR Kodunu taratın.



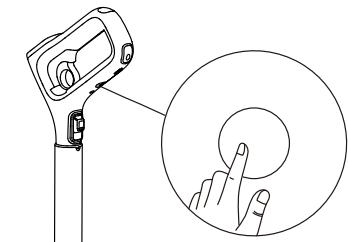
* Sadece referans içindir.
Lütfen ürünün üzerindeki QR kodunu taratın.

Not:

- Bu cihaz yalnızca 2.4 GHz kablosuz internet ağlarını destekler.
- Uygulama güncellemelerinden dolayı, ağ bağlantısı için lütfen gerçek arayüze bakın.
- 10 dakika boyunca hiçbir işlem yapılmazsa veya ağ bağlantısı kurulum sırasında çökerse cihaz ağ yapılandırma modundan çıkar. Kablosuz interneti sıfırlamak için lütfen yukarıdaki adımları tekrarlayın.

2. Kablosuz internet ayarlarını yapın

Cihazı açmak için düğmesine basın. Ardından, ağ yapılandırma moduna girmek için tutma yerinin arkasındaki Ses/Kablosuz Internet Düğmesine basın. Kablosuz internet göstergesinin beyaz renkte yavaş yavaş yanıp sönmesi ve "Waiting for network configuration" (Ağ bağlantısı bekleniyor) sesli istemi girişin sağlandığını doğrular.



Not:

- Bu adıma geçmeden önce telefonunuzun 2.4 GHz kablosuz internet ağına bağlı olduğundan emin olun.

Manuel Olarak Ekle

Ürün listesinden ürün modelini seçin.

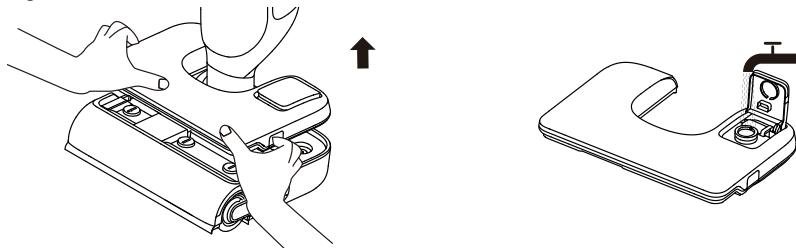


Not:

- Ürün modeli Android cihazların "Available Devices Nearby" (Yakınlı Kullanılabilir Cihazlar) açılır penceresinden de bulunup seçilebilir. Bu özellikle, şu anda iOS cihazlarında desteklenmemektedir.

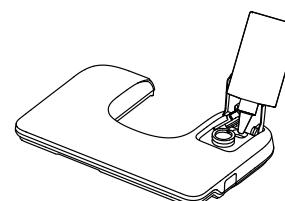
Temiz Su Haznesinin Doldurulması

Hazneyi çıkarmak için Temiz Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın. Hazne kapağını açın ve hazneyi su girişinden temiz suyla doldurun. Hazneyi yerine takın ve yerine oturduğundan emin olun.



Temizlik Sıvısının Eklenmesi

Temiz Su Haznesi kapağını açıp temizleme solüsyonunu ilgili giriş ağızına dökün. Otomatik Solüsyon Modunda, ana gövde seyreltme oranını akıllı bir şekilde ayarlayabilir.



Not:

- Dahili bileşen hasarı nedeniyle yanım veya elektrik çarpması riskini azaltmak için yalnızca cihazla kullanılmak üzere üretilmiş XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3 yer temizleyici kullanın. Temizlik maddesi resmi çevrim içi mağazada bulunabilir.
- Temizleyiciyi doğrudan Temiz Su Haznesine eklemek için şişe kapağını kullanarak uygun miktarı ölçün (*kapak başına yaklaşık 3 ml/0,1 ons), hazneye dökün ve kullanmadan önce hafifçe çalkalayarak eşit bir şekilde karışmasını sağlayın.

Mod Değiştirme

Modları ihtiyaçlarına göre değiştirmek için düğmesine basın. Parke Zemin Moduna girmek/Moddan çıkmak için düğmesini 3 saniye basılı tutun.

A Akıllı Mod

Cihaz leke seviyesini algılayacak ve emiş gücünü ve su akışını buna göre akıllıca ayarlayacaktır.

MAX Otomatik Solüsyon Modu

Cihaz, solüsyonun seyreltme oranını akıllı bir şekilde ayarlar.

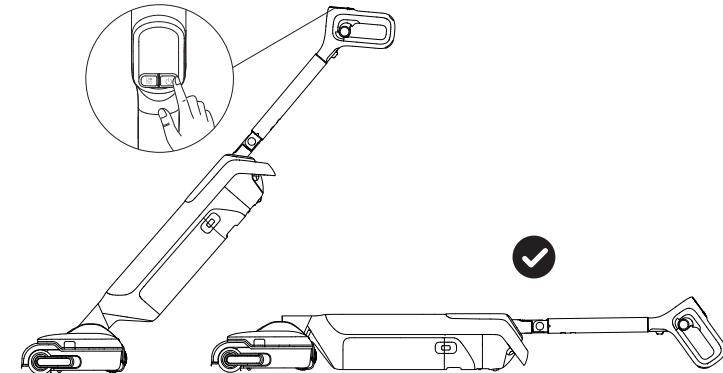
Not:

- “Ding” sesi Parke Zemin Moduna girildiğini gösterir; “Ding Ding” sesi Parke Zemin Modundan çıktıdığını gösterir.

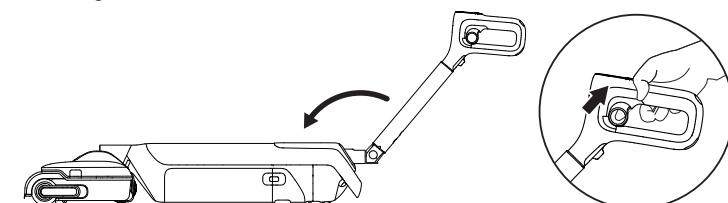
Kullanım

Temizliğin Başlatılması

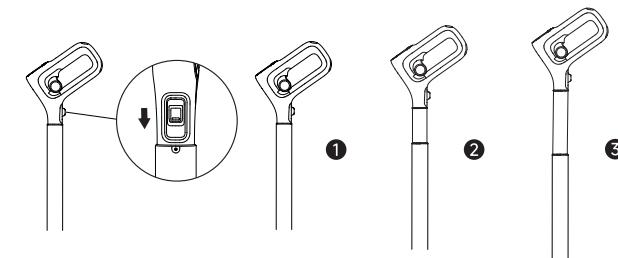
Fırça kapağına yavaşça basın ve cihazı geriye doğru yatırın. Temizliği başlatmak/durdurmak için düğmesine basın. Cihaz çalışırken dik konumdaysa geçerli görev askıya alınır.



Katlama halkasını çekerek tutma yerini 90° katlayın; böylece cihazı 180° düz yatırarak mobilyaların altını eğilmeden kolayca temizleyebilirsiniz. Tutma yerini hızla kaldırarak tekrar dik konuma getirin.



Cihaz dik konumdayken uzatma düğmesini kaydırarak, tutma yerini farklı boylardaki kişilere göre iki ek uzunluk seçeneğinden birine ayarlayın.

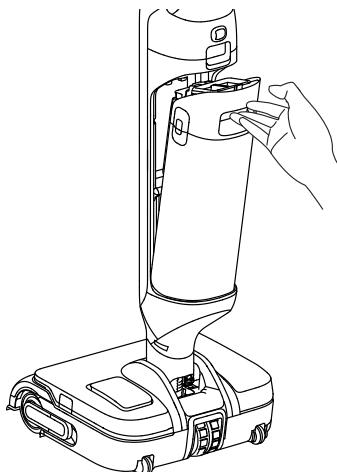


Not:

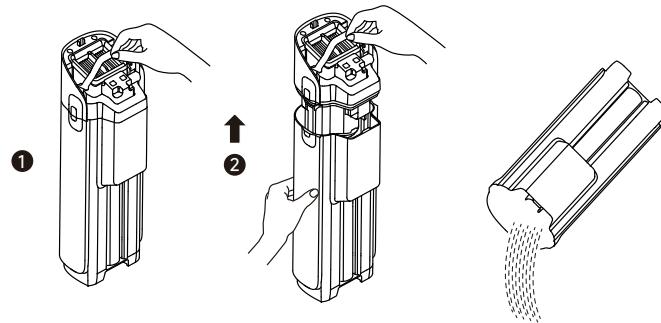
- Köpüklü sıvıları süpürmeyin.
- Cihaz yatak konumdaysa gücünü kapatmadan önce cihazı dik konuma getirin.
- Cihaz sadece ahşap zemin, mermer ve fayans gibi sert yüzeylerin temizliği için uygundur.
- Cihaz çalışırken, yerden kaldırımayın veya hareket ettirmeyin. Aksi takdirde kirli su motora girebilir.
- Tutma yerini katlarken ellerinizi katlama mafsalına sıkıştırmamaya dikkat edin.

Kirli Su Haznesinin Boşaltılması

1. Hazneyi çıkarmak için Kirli Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın.



2. Kirli Su Haznesi kapağını tutma yerinden çekip kaldırın.



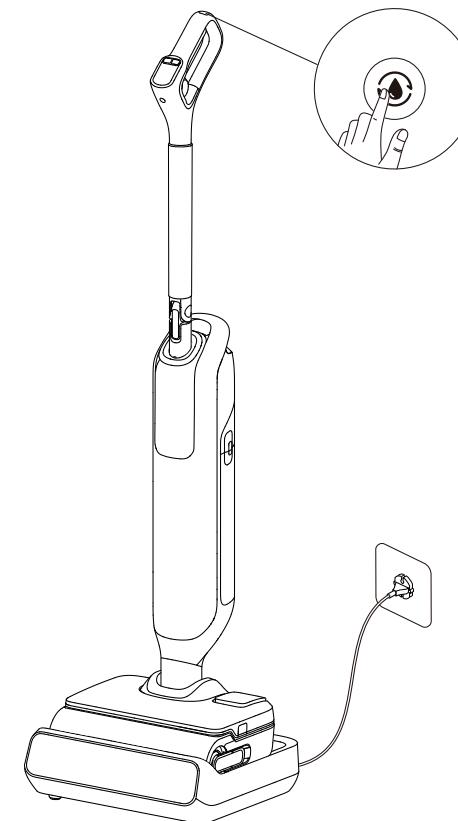
Not:

- Sızıntıyı önlemek için Kirli Su Haznesini sadece tutma yerinden tutarak kaldırma veya taşımayın.

Kullanım

Sıcak Suyla Kendini Temizleme ve Sıcak Havayla Kurutma

	Kısa basma	Akıllı kendini temizleme modunu etkinleştirir
	Kendini temizleme işlemini başlatmak için 3 saniye içinde basın	Derin kendini temizleme moduna geçer
	3 saniye uzun basma	Kurutma moduna girer
	Kurutma sırasında kısa basma	Çıkış



Not:

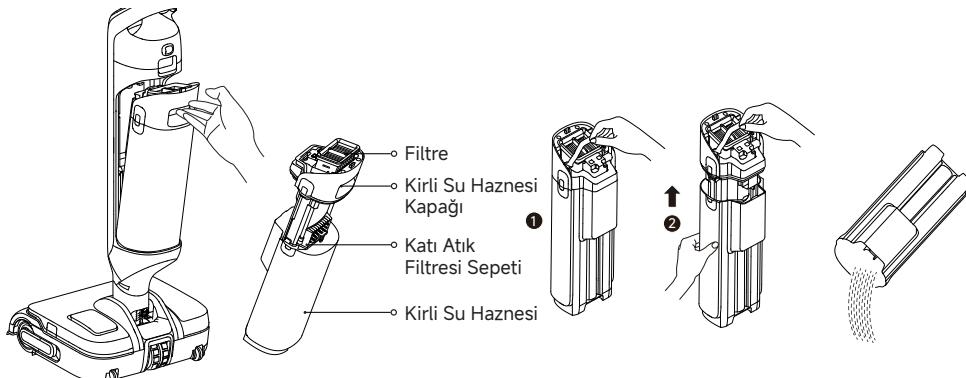
- Kendini temizleme işlemini başlatmadan önce, cihazı istasyona yerleştirin ve Temiz Su Haznesinin yeterli seviyede dolu olduğundan emin olun.
- Kendini temizleme tamamlandıktan sonra cihaz kurutma moduna girer. Kirli Su Haznesini lütfen gecikmeden boşaltın.
- Kendini temizleme modu Uygulama üzerinden ayarlanabilir; varsayılan ayar Akıllı Moddur.
- Sıcak suyla kendini temizleme sırasında rulo fırçaya, sıcak suya veya istasyonun istirma modülüne dokunmayın.
- Kendini temizleme işlevi yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %25'ten fazlayken etkinleştirilebilir. Pil seviyesi daha düşükse kendini temizleme işlemini başlatmadan önce lütfen %25'e kadar şarj edin.

İpuçları:

- Bakım işleminden önce cihazı kapatın. Yanlışlıkla güç düğmesine basmamaya dikkat edin.
- Gerekirse parçaları değiştirin. Parçalar, üreticiden veya servis bayisinden temin edilebilen parçalarla değiştirilmelidir.
- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksız tamamen şarj edin, elektrik fişini çekin ve doğrudan güneş ışığından uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın. Pilin aşırı boşalmasını önlemek için cihazı en az 3 ayda bir şarj edin.

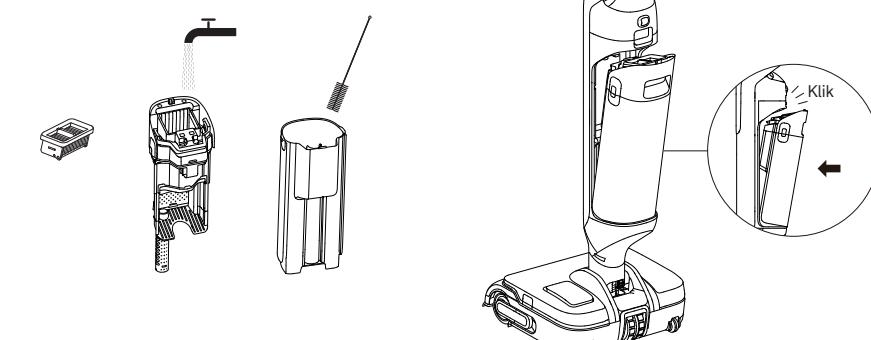
Kirli Su Haznesinin Temizlenmesi

1. Serbest bırakma düğmesine bastırarak
Kirli Su Haznesini çıkarın.



3. Katı atıkları temizleyin, ardından hazneyi ve hazne kapağını temiz suyla yıkayın. Verilen temizleme fırçasıyla haznenin iç duvarlarını temizleyin.

2. Hazne kapağını tutma yerinden çekip kaldırın. Filtreyi çıkarın ve kirli suyu dökün.



Not: Kirli Su Haznesinin her kullanımından sonra gecikmeden ve kendini temizleme işleminden önce ve sonra temizlenmesi önerilir.

Bakım ve Onarım

Filtrenin Temizlenmesi

1. Filtreyi çıkarın ve hafifçe vurarak yüzeydeki tozu temizleyin.



Not:

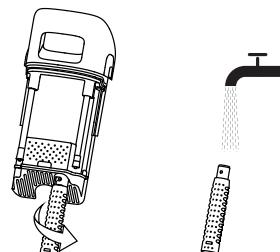
1. Filtrenin her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

2. Filtre ıslakça kullanım ömrünü kısaltmak için kullanmadan önce kurutun.

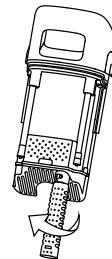


Koku Gidericinin Temizlenmesi

1. Koku gidericiyi tutun, döndürerek serbest bırakıp çıkarın ve temiz suyla yıkayın.



2. Temizledikten sonra döndürüp yerine sabitleyin.



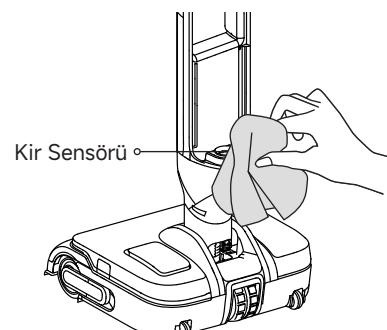
Not:

1. Gereken sıklıkta temizleyin. Koku gidericinin 3 ile 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

2. Koku gidericinin etkili olmasını sağlamak için Kirli Su Haznesi her kullanımından sonra gecikmeden temizleyin.

Borunun ve Kir Sensörünün Temizlenmesi

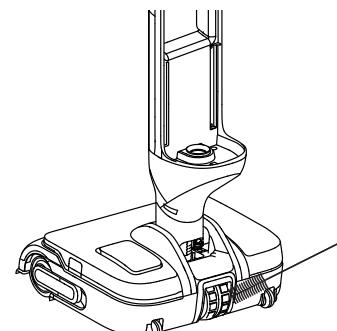
Kirli Su Haznesi çıkarıp boruyu ve kir sensörünü ıslak bir bezle silin.



Not: Boruyu veya kir sensörünü su ile yıkamayın.

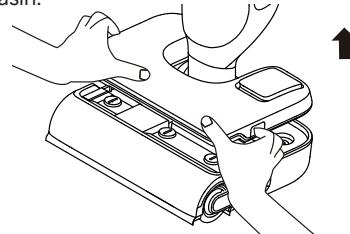
Tahrik Tekerleğinin Temizlenmesi

Tahrik tekerleğini düzenli olarak temizleyin.

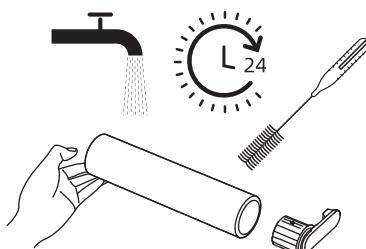


Fırça Düzeneğinin Temizlenmesi

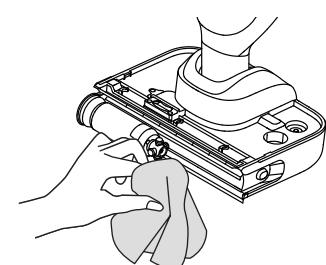
1. Temiz Su Haznesini çıkarmak için Temiz Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın.



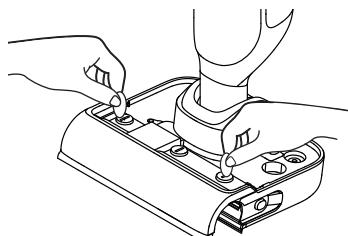
3. Tutma yerini rulo fırçadan çıkarın. Verilen temizlik fırçasıyla rulo fırçayı temizleyin, temiz suyla yıkayın ve tamamen kurumaya bırakın.



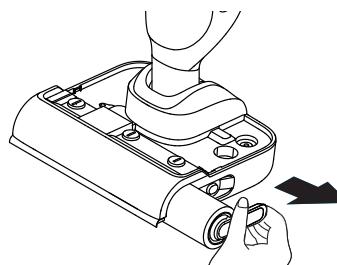
5. Emme girişini kuru bir bezle veya ıslak mendille silin. Su ile durulamayın.



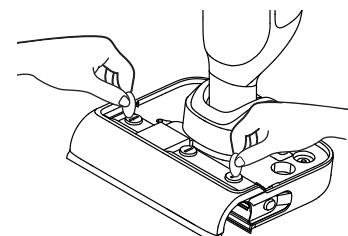
7. Fırça kapağını tekrar yerine oturtun.



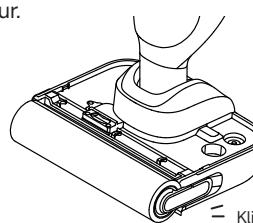
2. Rulo fırçayı tutma yerinden çekip çıkarın.



4. Rulo fırça kapağıının üzerindeki kilitleme düğmelerini bir bozuk parayla çevirip kapağı çıkarın.



6. Rulo fırçayı ve tutma yerini yerlerine takın. Yerlerine oturduklarında bir klik sesi duyulur.



Not:

- Rulo fırçayı suyla yıkamayın.
- Gereken sıklıkta temizleyin. Rulo fırçanın her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Rulo fırçayı temizlemeden önce Kirli Su Haznesinin çıkarılmış veya boşaltılmış ve cihazın yana yatık olduğundan emin olun.

Sorun giderme

Hata oluşursa cihaz çalışmayı durdurur. Sorun giderme için lütfen aşağıdaki tabloya bakın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

Hata	Olaşı Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın pil bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Kullanmadan önce tamamen şarj edin.
	Cihaz dik konumdadır.	Cihazı geriye doğru yatırın.
	Tikanma, aşırı ısınma koruma modunu etkinleştirmiştir.	Tikanıklığı giderin ve sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.
	Kirli Su Haznesi dolu.	Kirli Su Haznesi boşaltın.
	Parçalar yerine takılmamış.	Tüm parçaların düzgün bir şekilde yerlerine oturduğundan emin olun.
Cihaz yavaş şarj oluyor.	Temiz Su Haznesinde düşük su seviyesi.	Temiz Su Haznesini yeniden doldurun.
	Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.
Cihazın emme gücü zayıf.	Filtre tıkanı.	Filtreyi temizleyin.
	Emme girişi veya boru yabancı bir nesne tarafından engellenmiştir.	Boruyu ve emme giriğini temizleyin.
Motor garip bir ses çıkarıyor.	Kirli Su Haznesinde çok fazla kirli su var.	Kirli Su Haznesi boşaltın.
	Emme girişi tıkanı.	Emme girişindeki tikanıklığı giderin.
Ekranındaki pil seviyesi göstergesi şarj sırasında yanıyor.	Şarj istasyonu fişi, elektrik prizine düzgün takılmamış.	Şarj istasyonu fişinin yerine takıldığından emin olun.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Cihazın şarj istasyonuna doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

Sorun giderme

Cihazdan su gelmez.	Temiz Su Haznesi yerine düzgün şekilde takılmamış veya temiz su haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
	Rulo firçanın nemlendirilmesi 30 saniye sürer.	Cihazı açın ve bir süre sonra tekrar kontrol edin.
Havalandırma su sızdırıyor.	Bir çarpışma veya sert bir çekme hareketi, motora su girmesine neden olur.	Cihazı açıkken yavaşça ileri geri hareket ettirin.
	Filtre temizlendikten sonra tamamen kurumamış.	Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurutun.
Kendini temizleme yapılamıyor.	Rulo firça, büyük birikintilerden ötürü sıkışmış olabilir.	Rulo firçayı kontrol etmek ve temizlemek için rulo firça kapağını çıkarın.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Kendini temizleme işlevini etkinleştirmeden önce cihazın şarj edildiğinden emin olun.
	Pil seviyesi %25'in altındaysa kendini temizleme etkinleştirilemez.	Kendini temizleme işlemi yalnızca cihaz şarj olurken ve pil seviyesi %25'in üzerindeyken etkinleştirilebilir.
	Kirli Su Haznesi dolu.	Kirli Su Haznesi boşaltın.
	Temiz Su Haznesi yerine takılmamış veya Temiz Su Haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
Zayıf kurutma performansı.	Şarj istasyonunun hava çıkışı ve hava girişü tıkalı olabilir.	Hava çıkışı ve hava girişinde tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve temizleyin.

Sorun giderme

Ağ bağlantısı başarısız oldu.	Hatalı kablosuz internet şifresi.	Doğru şifreyi girin.
	5 GHz kablosuz internet desteklenmez.	2.4 GHz bir kablosuz internete bağlı olduğunuzdan emin olun.
	Kablosuz internet sinyali zayıf.	Cihazı modem'in sinyal alanı içinde olacak şekilde yeniden konumlandırın.
	Uygulama bağlantısı hatası.	Yeniden bağlanmak için MOVAhome Uygulamasından çıkış uygulamayı tekrar başlatın.

Hata Mesajları ve Çözümleri

Cihaz düzgün çalışmadığında ekranın bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

Hata Kodu	Olaşı Neden	Çözüm
E1-E7	Hata	Sorun giderme işlemi için cihazı yeniden başlatın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Teknik özellikler

Süpürge			
Model	HMH28A	Nominal Güç	450 W
Nominal Voltaj	21,6 V ---	Şarj Voltajı	27,5 V ---
Temiz Su Haznesi Kapasitesi	800 mL	Kirli Su Haznesi Kapasitesi	700 mL
Şarj Süresi	Yaklaşık 4 saat		
Şarj İstasyonu			
Model	HCBBZ	Nominal Güç*	450 W
Nominal Giriş	220-240 V~ 50-60 Hz	Nominal Çıkış	27,5 V --- 1,6 A

Güç Tüketimine ve Bu Moda Giriş Süresine İlişkin Ürün Bilgileri		
Model	Maksimum güç tüketimi	Bu moda girmek için gereken maksimum süre
Yalnızca şarj istasyonu için standby modu	≤ 0,5 W	≤ 20 dk
Standby modu	≤ 0,5 W	≤ 20 dk
Ağa bağlı bekleme modu	≤ 2 W	≤ 20 dk

* Nominal güç, kurutma moduna girmek için temsili bir döngü sırasında ölçülen gücü ifade eder.

Pillerin Çıkarılması ve İmhası

Üründeki lityum-iyon pil, çevreye zararlı maddeler içerir. Pili atmadan önce, yetkin teknisyenler tarafından çıkarılmasını sağlayın ve uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edileceğinden emin olun.

- cihaz ıskartaya çıkarılmadan önce pilleri çıkarılmalıdır;
- piller çıkarılırken cihaz şebeke elektriğinden ayrılmış olmalıdır;
- pil, güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

Çıkarma Kılavuzu

1. Kurulum bölümünde bakarak tutma yerini çıkarın.
2. Cihazın üst ve gövde kısmında bulunan dekoratif kapakları uygun bir aletle çıkarın.
3. Bir tornavida ile tüm sabitleme vidalarını gövdeden sökünen.
4. Bir tornavida ile tüm sabitleme vidalarını cihazın ön kapağından çıkarın. Kapağı çıkarın.
5. Pil takımının konnektör kablolarını ayıran ve pil takımı tertibatından çıkarın.

DİKKAT:

- Pili çıkarmadan önce, güç kablosunu ayıran ve pilin olabildiğince fazla tüketin.
- İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edilmelidir.
- Patlama risklerinin önüne geçmek için yüksek sıcaklıklı ortamlara maruz bırakmayın.
- Kötü koşullar altında, pilden sıvı sizabilir. Temas meydana gelirse ilgili bölgeyi suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.